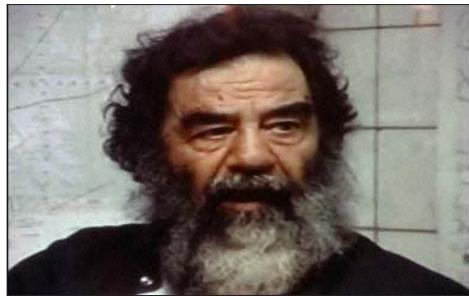


Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы



Знайшлі пад елачкай

Садам Хусэйн.

сторонка 2

Святы з Вішнева

Гасціны
у айца Чарняўскага.

сторонка 11

Адам Глёбус

Дык ты — мент?

сторонка 15

На партыйных франтах без пераменаў

Зъезды партыяյ-антыподаў — Кампартыі Беларусі і Кансэрватыўна-хрысціянскай партыі БНФ — шматзначна супалі ў часе. Але першы адбыўся ў Доме ветэранаў, другі — у лесе. Старонка 3.

Нечаканкі не адбылося



А.Лукашэнка прапанаваў кандыдатуру Сяргея Сідорскага на пасаду прэм'ер-міністра. У пятніцу мае адбыцца галасаванне. Абавязкі прэм'ера Сідорскі выконвае з 10 ліпеня.

Які раскол?..



«У Азрбайджане сёньня пяць Народных Франтоў. Мы падобнага не дапусцім». Гутарка з Вінцуком Вячоркам. Старонка 6.

Калядны нумар «НН»

Наступны нумар «НН» — Калядны, на 24 старонках. Ён выйдзе ў пятніцу, 26 сіння. У нумары будуць падведзеныя вынікі году. Які год мы празьўлі? Самыя значныя падзеі, самыя прыгожыя твары, найлепшыя кнігі, дыскі і фільмы. І як штогод, аматары сакавітага беларускага слова зноўдуть у Калядных нумары «Сем апавяданняў на сем калядных вечароў». Сярод сёлетніх аўтараў — Уладзімер Арлоў, Рубэн Гальега Ганзалес, Джэці, Сяргей Астравец.

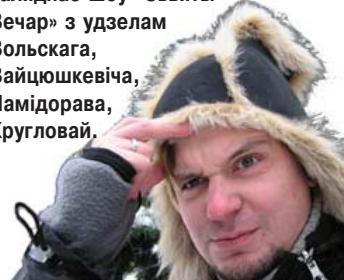
Апошні тыдзень падпіскі

Падпісцца на «НН» можна на любой пошце. У Менску таксама прымаецца падпіска на шапкі «Белсаюздруку» або праз прыватныя систэмы дастаўкі «Эй Бі ПрэсСэрвіс» і «Рэм-Інфо». «Наша Ніва» ў 2004 г. застанецца надзейнай кропініцай інфармацыі і грунтуюным аналіткам беларускага і міжнароднага жыцця. У праектах — рост газеты да 24 старонак у тыдзень. Адзінай цалкам

беларускамоўная агульнанацыйная газета, «Наша Ніва» адстойвае беларускія нацыянальныя інтарэсы, прынцыпова прымаецца незалежнасці ад уладаў і палітычных сілаў. Дык падпісваіся! Падпіску на другое падзеньдзе прымаюць да 24 сіння. Цана падпіскі на месец праз «Белпошту» складае 2150 рублёў, для менчукоў на шапкі «Саюздруку» 1500 рублёў. Сыпіш падпіску друкуюцца на старонцы 5.

«Святы Вечар» сёньня

Сёньня, у чацвер, а 19-ы, у канцэртнай залі «Менск» вялікае каляднае шоў «Святы Вечар» з удзелам Вольскага, Вайношкевіча, Памідорава, Кругловай.



Дзень «Падеды»

У суботу ў Менску адзначылі дзень народзінаў аўтамабіля. «Падедзе» Якуба Коласа стукнула 50 гадоў.

Старонка 7.

Рэйтынг папулярнасці палітыкаў

На замову «НН» сацыялягічна служба «Люстэрка» інфармацыйнай кампаніі БелаПАН правяла занадж грамадзкіх дзеячоў? (%)

	за	супраць	ня ведаю
Аляксандар Лукашэнка	24	42	34
Генадзь Бураўкін	17	18	65
Станіслаў Шушкевіч	12	36	52
Зінаіда Бандарэнка	11	23	66
Уладзімер Арлоў	10	18	72
Вінцук Вячорка	10	25	65
Вадзім Папоў	7	20	73
Мікалай Статкевіч	7	24	69
Анатоль Лябедзька	7	30	63
Аляксандар Бухвостаў	6	22	72
Зянон Пазняк	6	45	49
Аляксандар Дабравольскі	5	19	76
Уладзімер Канаплёт	5	20	75
Сяргей Калякін	5	25	70
Сяргей Гайдукевіч	5	35	60
Уладзімер Навасяд	4	23	73
Павал Севярынец	4	25	71
Андрэй Санынікаў	3	18	79
Валеры Захарчанка	3	19	78
Уладзімер Парфяновіч	3	20	77
Валеры Фралоў	3	21	76
Ірына Красоўская	3	20	77
Сяргей Касьцян	2	20	78
Уладзімер Кабец	1	20	79

Няма піводнага беларускага палітыка, чыкі становічы рэйтынг перавышаў бы інгатыўны. За мяжой таксама немагчыма. Гэта знак пойнага няведення грамадзянам палітыкаў, недаверу да іх і нецікаўсці імі, незалежна ад іх палітычнае масцы. Пры такой суітасці ўзыдзяяньне звонку, з Рассея, пры пэўных умовах пагражае дзейнай палітычнай систэме мэтамарфозамі ці нават крызысам.

Прычына такога становішча — несвабода СМИ. Практычна манаполія на інфармацыю — у руках дзяржавы. Пры гэтым несвабодны ўрадавы СМИ па вызначэнні на могуць забясьцель плюралізму, якасці, цікавасці інфармацыі. У выніку выбары татальнай ня ведаюць і ня вераць. Прыбліжыцца Лукашэнку — і зазвеяе пустка, што можа запоўніцца абы-кім.

Мікола Бугай

Апытанье прашло 9—12 сіння ў Менску. Апытана 500 чалавек ад 18 гадоў і старэйшых. Выбарка квотная. Кантроліруючыя парамэтры: пол, узрост, адукцыя. Памылка выбаркі ня большая за 1%.

«НН» мяркую абануляць такі рэйтынг рэгурярна. А ў Калядных нумары «НН» будуць апублікованыя вынікі апытання аб ідэяльных сымпатыях жыхароў сталіцы.



Івашкевіч на волі

Віктар Івашкевіч выйшаў на волю 16 сінняня 7.30 раніцы. Ён павінен быў вызваліцца толькі а 14-й, але кірауніцтва «хіміі» пабаялася шматлюдной сутэречы й узяняла рэдактара «Рабочага» ранім рана ды тэрмінова вызваліла. За Івашкевічам прыхехаў Генадзь Быкаў: «Некалі яго прывёз сюды ў адсюль павінен вывезыці». На разьвітальнай вячэрэ на ўправе БНФ сабраўся ўесь грамадзкі бамонд Баранавіч. Сыпявалі беларускія песьні. Спадар Віктар абяцаў вярнуцца сюды кандыдатам у дэпутаты. Адна толькі «хімія» дасць яму 150 галасоў.

Руслан Равіка, Баранавічы

Як украсыці 200 тысяч

Марыя Дзялун, дырэкторка прыватнае галерэі «Штандарт», асуджаная на дзесяць гадоў турмы з канфіскацыяй за махіярства. Яна збирала гроши на «выратаванье» «Габелену стагодзьдзя» — палатна 14 на 19 м. Пазычаныя пад вялікі працэнт 250 тыс. даляраў зьніклі ў невядомым кірунку. «Ратаўаць» твор, занесены ў Кнігу рэкордаў Гінэсу, Дзялун збиралася шляхам яго продажу на заходнім аукцыёне. Хоць габелен прызнаны гісторыка-культурнай каштоўнасцю дзяржавы і вывозіць яго за мяжу забаронена.

СМ

«Ніца або смерць»

«Ніца або смерць» — гэты лёзунг стаў папулярны ў Польшчы напярэдадні Брушельскага саміту Эўразіязу. Палякі заяўлі, што не пагодзяцца на змену систэмы галасаванья ў Эўразіязе, ухваленую трэћы гады таму ў Ніцы. Паводле гэтай систэмы, Польшча, як і Гішпанія, мела бы у Эўрапарламэнце 27 галасоў, а, прыкладам, Нямеччына — 29. Бэрлін кажа, што гэта несправядлівасць: у Гішпаніі і Польшчы жывуць разам 80 млн чалавек, і краіны маюць разам 54 галасы, а ў Нямеччыне — 82 млн, а галасоў усяго 29. Нямеччына і Францыя, подпісы якіх стаяць пад Ніцкім трактатам, хочуць таксама, каб рашэнні ў Радзе прымаліся, калі з іх прагаласуецца краіны, дзе живе больш за 60% насельнікі Звязу. Гэта дазволіла б Бэрліну і Парыжу пры дапамозе Рыму і Лёндану праводзіць любяя карысныя для сябе рашэнні.

З прычыны розніцы ў поглядах праект новай канстытуцыі ЭЗ, у якім прадугледжана і новая систэма галасаванья, на быў ухвалены ў Брушэлі. Эўрапалітыкі сцвярджалі, што тут ніяма нічога страшнага. Аднак на тыдні шэсьць самых заможных краінаў ЭЗ заяўлі, што хочуць абмежавацца свае ўнёскі ў агульнаэўрапейскі бюджет. Гэта ўдар па новых сябрах ЭЗ, перадусім па Польшчы, якая да 2013 г. мелася атрымаць з эўрабюджэту 100 млрд ёура датаций. Назіральнікі кажуць, што гэта помста менавіта за пазыцыю Варшавы.

Але Польшча не зьбіраеца змяніць сваю пазыцыю ў справе систэмы галасаванья. «Мы мелі рапчу, калі змагаліся за незалежнасць, змагаліся з камунізмам. Маем яе і цяпер», — сказаў прэзыдэнт Квасьніцкі. На прыняццце новай Канстытуцыі Эўропа яшчэ мае час. Цяперашні Ніцкі трактат будзе дзеянічаць да канца 2008 г., і пашырэнне ў наступным годзе адбудзеца на падставе менавіта гэтага дакументу.

Аляксей Дзікаўцкі, Варшава

Кучма лезе пішчом

Леанід Кучма дабіўся згоды Канстытуцыйнага суду на перадачу парламенту права абраць прэзыдэнта. Кучма на мае права балітавацца на трэці тэрмін, а перадача ўлады парламенту дазволіла б алігархам захаваць кантроль над краінай. Тым часам правацэнтрыстыкі блёк «Наша Україна» за месяц сабраў больш за тры мільёны подпісаў у падтрымку ўсеагульных выбараў прэзыдэнта.

МБ

«Цуд» пад Калядамі

Выбітная навіна на мінулыя выходныя напаткала аматараў канапнага палівання ў тэлэстанцыі. Каб даць спажыву бясконцым размовам на ўесь працоўны тыдзень. Князь цемры, сатрап Бабілёну, Садам Хусэйн трапіў на палон.

Але аматары жанру экшэн мелі права быць расчараванымі. Ніякіх каўбайскіх пагоняў, ніякіх гарачых перастрэлак, ніякіх драматычных дыялогаў. Не было нават галоўнага героя гэтася шматэрыйнае драмы, за лёсам якога сачылі гадамі. Была няясная карцінка, на якой калматага чалавека мацалі лекары ў бялюткі гумовых пальчатках. Сюжэт хутчэй з канала «Animal planet». Як там з Жэнэўскай канвенцыяй? Яна яшчэ забараняе паказаць палонных на єкране? Ці яна толькі для белых?

Няўзяднымі быў і камэнтары да тае няўзядмнае карцінкі на єкране. То казалі, што нікога пры Садаму не было, усе, маўляў, паўцякалі. Пасля высьветлілася, што злапалі двух ягоных памагатых. Але чаму яны не давалі свайму правадыру ёсці? То казалі, што пры Хусэйну знайшли аўтамат Каляшнікава, то толькі пісталет. То нібы пры ім быў чамадан баксаў, то не пры ім, а ў нейкай таксоўцы (!?) побач (?!).

І галоўнае: Садама злавілі самі амэрыканцы, без дапамогі курдаў ды ірацкіх паліцыянтаў, як пра тое паведамлялася раней. А вось гэтая акалічнасць прымушае засумнівацца ва ўсёй інфармацыйнай нагодзе. Паколькі съведкаў, апрач амэрыканскіх спэцназаўцаў, ніяма, то і уся інфармація з іхных вуснаў можа быць недакладнай. Хто пераканаўчай давядзе, што Садама злавілі менавіта ў ту суботу, а не, напрыклад, змесяц таму? Апаратуўных кадраў затрымання багдадзкага дыктатара не паказвалі. А лэзіці яму пальцамі ў рот і чухаць патлы малгі ў Гуантанама. Дый чамадан з амэрыканскімі грашымі, за які Садам нібы трymаўся да апошняга моманту, мог узяцца адкуль заўгодна. Тому, хто цікавіўся забойствам Кенэздзі альбо проста знаёмы з тэлевізійнымі тэхналёгіямі, усе, што падаецца ў дазваным варыянце з вуснаў зацікаўленых асобаў, можа падацца непераканаўчым.

Зрэшты, і гэта істотна. Істотна тое, што ў съвеце засталося толькі некалькі рэжымай, з якім могуць быць сур'ёзныя праблемы. Па адным на кожным кантыненце. У Амэрыцы — Куба, у Афрыцы — Зымбабвэ, у Азіі — Карэя, у Эўропе... І гэтак далей. Калі б такіх краін не было (а дос্যеда Іраку паказвае, што можна перавярнуць любы рэжым даволі лёгка), не было б і драматычнай гульни, што завеца барацьба за дэмакратыю. Съвет стаў бы адольковым і нецікавым. Барацьба добра і зла звязалася бы да біржавых навінаў.

Зрэшты, і гэта для нас неістотна.

Істотна, што беларускі лідер чарговы



АНДРЭЙ ЧИЖЕВІЧ

раз памыліўся з сваімі геапалітычнымі прагнозамі што да Іраку — як і да Грузіі, і да Югаславіі, і г.д. Выдаючы жаданае за сапраўднае, дэманснуючы глябальнасць свайго мысленія, ён чарговы раз трапляе не туды.

Пакрысе таңець ілюзіі аднонасна інвестыцыяў ад сумнёўных рэжымай на Ўсходзе. Помнікам той пары, калі яны былі, можа застацца вялікі будынак недабудаванай амбасады Іраку на менскай вуліцы Шпалернай. З будаўнічага плоту, што акале гэты гмах у маўрытанскім стылі, ціхамоць прыбралі ў шыльду з ганарлівым назовам аўтекту будоўлі.

Куды больш істотна для нас тое, што мы ведаем амаль усё пра Садама Хусэйна. Хто ягоны бацька, хто дзядзька. Дзе вучыўся, з кім ажаніўся. Ведаем, што ягоны ўлюбёны гістарычны персанаж — Сталін, любімы кінафільм — «Хросны бацька» Марціна Скарсэзэ, любімая кніга — «Стары і мора» Хэмінгуэя. Пра былога ірацкага сатрапа мы ведаем амаль усё, а пра Лукашэнку амаль нічога... Пакуль што.

Гары Куманецкі

Незавершаны будынак ірацкага пасольства выстаўлены на продаж. Будынак агульнай плошчай амаль 2,5 тысячи квадратных метраў з падземнымі гаражамі на 6 машинаў размешчаны ў гістарычным цэнтры Менску, на Шпалернай. За яго просьяць 1,5 мільёна доляраў.



PHOTO:BYMEDIA.NET

Канстытуцыйны суд у абарону беларускамоўных

У абарону беларускамоўных грамадзянай Беларусі выступіў Канстытуцыйны суд. Ён накіраваў у палату прадстаўнікоў звяртанне да неабходнасці раўнаправяя беларускай і расейскай мовай «у сферы абслугоўвання, абарачэння банкаўскіх плястыкаў картак і ў сыштэме дзяржаўнага сацыяльнага страхаванья». У звароце гаворыцца пра фактывную няроўнасць мовай у згаданых сферах. Канстытуцыйны суд прапануе зъяніць законы так, каб роўнасць мовай стала не дэклираванай, а фактывнай. Нагадаем,

што ўлетку суд ужо прыняў разрешенне пра абавязковасць беларускамоўнага стандарту для тыкескі

Ці ў Беларусі існуе дыскрымінація паводле моўнае прыкметы? Палітоляг Алесь Лагвінец кажа, што так. І штодзень: «Ніводнай беларускамоўнай FM-станцыі, ніводнага беларускамоўнага тэлеканалу. Няма ды школай ні картай, ні схемай, ні табліцай па-беларуску. У відзку, міліцыі беларускамоўных прымушаюць адказаць па-расейску. Судзьдзі ня ўмেюць весыці па-

беларуску працэс і наагул справа-водзві».

Суды (справы Ўладзімера Лабковіча, Вольфа Рубінчыка лягася) нават не дазваляюць карыстацца перакладчыкам на судзе.

А.Лагвінец мяркуе, што гэтыя пасстановы найвышэйшага суду краіны юрыдычна здаровыя: «У кожнай полілінгвістичнай краіне гэта было б нармальна. Грамадзянін не павінен нават даказаць, што ён на ведае іншай мовы, ён праста мае права, каб яго абслугоўвалі на пажаданай яму дзяржаўнай мове».

Аркадзь Шанскі

Падпіска на 12 гадоў

Што рабіць, калі Вы ад'яжджаеце на паўгоду, а хочаце не прапусціць камплекту «НН»? Што рабіць, калі Вы не давяраеце дзяржаўнай систэме дастаўкі? Калі хочаце падпісацца адразу на некалькі гадоў?

Незвычайнай паслугі падпісчыкам працавае прыватная служба дастаўкі прэзыдэнта. У прыватным агентстве «Эй Бі ПрэсСэрвіс» падпісная цана «НН» на паўгоду складае: для ведамасных падпісчыкаў 17885 руб. з ПДВ, для індывідуальных падпісчыкаў 15426 руб. Газета дастаўляецца кур'ерам з рук у руки. Падпіска прымічацца на любы перыяд праз т.: 223-44-52, 226-87-99, 222-27-20.

**Нашаніўскі навагодні ранішнік**

ВМА-group і «Наша Ніва» прэзентуюць! У час зімовых канікулаў, 2 студзеня, у Палацы культуры вэтэранаў пройдзе беларускі ранішнік «Навагодні ажин радасці». Пацешце сваіх дзетак. У праграме — дзіцячы спектакль, дыскатэка з гульнямі, конкурсамі ѹ падарункамі калія елкі. Пачатак а 12-й. Цана квітка 2500—3000.

палітыка

У гушчарах

Пазыняк крытыкуе і «імпэрыялістычную Расею», і «выраджэнскую Эўропу»

Кансэрватыўна-хрысціянская партыя БНФ свой зьезд ладзіла ў лесе пад Менскам. Пайтary сотні дэлегатаў з усёй краіны і некалькі журналістаў былі прывезеныя на аўтобусах у адзін з дамоў адпачынку. Кансыпрацыя была дасканалаю. Нават некаторыя сябры Сойму партыі ня ведалі месца правядзення зьезду.

Яго аддаленасць ад сталіцы гарантавала прысутнасць дэлегатаў аж да заканчэння зьезду, чаго, напрыклад, не ўдалося дасягнуць камуністам з КПБ — у іх некаторыя таварышы паўцякалі яшчэ перад абедам.

Старшина партыі на зьездзе прысутнічаў віртуальна, што сталася ўжо традыцыяй. Тэлемосту «Менск—Варшава» не было. Выступ З.Пазыняка паўгадзіны нуднавата чытаў сп.Крыжаноўскі. Рэзала вуха блясконца паўтарэнныя розных варыяцый з словамі «гэбэ» і «гэбізм». Месцамі даклад быў даволі жорсткі: «Расейскі імпэрыялізм ёсьць бязълітасным і вечным ворагам Беларусі і беларускай нацыі. Беларусам гэта трэба напісаць чырвонымі літарамі на лбе, калі толькі яны хочуць выжыць, зберагчы сваю Бацькаўшчыну і дзяр-

жаву». І яшчэ: «У систэме ліберальнай эканомікі збачэнства ўзвядзена ў бізнес, стала таварам».

Паводле Пазыняка, Беларусі чужыя і «леваліберальная Эўропа», і «гэбоўская Расея»: «Мы іншыя эўрапейцы, бо не згубілі душы». Ён кажа, што добрай альтэрнатывай і Эўразыязу, і Расеі магла быць Балтыйска-Чарноморская садружнасць — ідя, што так і не была рэалізаваная. Перад КХП-БНФ ставіцца задача «любой цаной не дапусціць страты незалежнасці нашай краіны, зъберагчы мову, культуру, працу і маёмысць». Беларусі шляхам ліквідацыі нелегальнай прамаскоўскай улады». Цяпер ёсьць некалькі месяцаў перадышкі — да прэзыдэнцкіх выбараў у Расеі, лічыць З.Пазыняк. А пасля пойдзе чарговы наступ Расеі на Беларусь. Паводле Пазыняка, «кіраваная апазыцыя» абедзівю халеццю, калі пойдзе на выбары (рэфэрэндум), будзе залічана да «калябарантай і здраднікай радзімы». Такім чынам, КХП-БНФ фактычна застасцца сам-насам з расейскім імпэрыялізмам і аўяднанай Эўропай, Гансам Вікам і амэрыканскім дэмакратамі, «каляніяльнай адміністрацыяй» і левалібераламі-выраджэнцамі. Але ці хопіць сваіх сілаў выстаяць? Бо і сама кіраўніцтва партыі признае, што КХП-БНФ сёньня, акрамя ўсяго іншага, не

хапае людзей.

Юры Белен'кі падтрымаў Пазыняка ў тым, што ў Беларусі існуе канфлікт не паміж Лукашэнкам і беларускімі сіламі, а паміж апошнім і расейскім імпэрыялізмам, а ўлада Лукашэнкі — гэта «каляніяльная адміністрацыя».

Яшчэ адзін намеснік старшыні і адказны сакратар управы КХП-БНФ Сяргей Папкоў гаварыў пра «велізарную поспехі». Паводле яго, менавіта дзякуючы кансэрваторам і іх ахвярнай працы не адбыўся ўвосень 2003-га рэфэрэндум.

Неспадзянаванія на зьездзе не было. Не было і спрабаў «раскалоць» партыю, можна згадаць хіба некалькі крытычных, але карэктных выступаў дэлегатаў у адносініце да намесніка старшыні. Сяргей Папкоў абвесьціў, што некалькі актыўістаў партыі папрасілі пазбавіць іх ад пасадаў, бо вырашылі «рабіць кар’еру» (тут найперш меліся на ўвазе Анатоль Крыварот і Валянціна Мароз). Аднагалосна старшынём партыі быў пераабраны Зянон Пазыняк, а ягонымі намеснікамі (іх цяпер будзе толькі два) — Юры Белен'кі і Сяргей Папкоў.

Былы ж намеснік старшыні КХП-БНФ Уладзімер Старчанка ў сваім выступе наракаў на адсутнасць у партыі рэсурсаў, матэрыяльна-тэхнічнай базы. Ён, як адказны за інфармацыйную



палітыку, спрабаваў стварыць партыйнае інтэрнэт-радыё, каб «людзі моглі пачуць голас Зянона Пазыняка», але не атрымаў у яго на гэта згоды. А вось партыйны сайт, паводле Старчанкі, вельмі папулярны і апярэджае па папулярнасці аналягічны інтэрнэт-ресурсы. Старчанка заклікаў дэлегатаў устрымамацца ад дыскусіяў альбо нават і расколаў: «Нашая арганізацыя па факту належыць Зянону Станіслававічу Пазыняку і можа толькі ім кіравацца».

Сяргей Ёрш

Сыпіртычныя сэансы камуністаў

У КПБ толькі 200 камуністаў, маладзейшых за трыццаць гадоў

Камуністы з КПБ сабраліся на свой зьезд у сталічным Доме вэтэранаў. Асаблівая ўвага была зьвернутая на прапускны рэжым. На ўваходах у залю паседжанняў стаялі групы дружынікай з чырвонымі павязкамі, якія правяралі дакументы дэлегатаў і гасцей, бо мелі інструкцыю не пратыкніць «якоганебудзь бэзэнфайца». Аднак ніякіх інцыдэнтаў ня здарылася.

Аднымі з галоўных прамоўцаў на зьездзе былі таварышы... Ленін і Сталін. Фанаграмы зь іх выступамі камуністы віталі, пляскаючы ў далоні. Гэтыя «сыпіртычныя сэансы» па выкліку духу камуністычных правадыроў ажыўілі хаду зьезду: выступы іх ідэйных пасылядоўнікаў былі нашмат нуднейшымі. Хіба толькі павесялі кіраўнік берасцейскіх камуністаў вэтэрэн Васіль Марозаў, які паведаміў, што на ўсходнім беразе Бугу ён «чуе дух НАТО»...

У справацічным дакладзе першы сакратар партыі дэпутат Валеры Захарчанка (ён быў перавыбрани і на наступны тэрмін) акрэсліў галоўную задачу КПБ на сёнянішнім этапе: усім сіламі спрыяць стабільнасці дзяржавы і палітычнаму курсу прэзыдэнта. КПБ, як праўрадавая партыя, імкненца таксама павялічыць сваё прадстаўніцтва ў органах улады і кіраванья. Яна мае сваю групу «Народны дэпутат» у палаце прадстаўнікоў, якая складаецца з 18 чалавек, яшчэ каля 200 камуністаў зьяўляючыся дэпутатамі мясцовых саветаў. Паводле нашай інфармацыі, КПБ цяпер збіраеца аўяднаць у групу «Народны дэпутат» усіх сваіх народных абраўнікаў. Прынамсі, на зьездзе сярод дэпутатаў збіраліся заявы на ўступленне.

Шмат увагі ў дакладзе В.Захарчанкі было нададзена апазыцыі. Маўляў, у краіне «сфармавалася цэлая армія апазыцыянэрў розных масцьцей», якая, нягледзячы на паразы, «захоўвае дастаткова магутныя патэнцыяль» і аўядноўваеца «ў розных групах». Акрамя таго,



Валеры Захарчанка служыць справе Леніна і Лукашэнкі.

«некаторыя апазыцыянэры падтрымліваюцца наставінікамі ўладных структурой Расеі». Найбольш дасталося канкурэнтам з ПКБ, якіх называлі «калеўтычнымі папам Гапонам», «правакатарамі», «здраднікамі». А Сяргей Калякін, паводле Захарчанкі, ня толькі «цягне партыю ў абдымкі правых», але і «ўводзіць у зман грамадзянай краіны».

Гаворачы пра міжнародную ситуацыю, на зьездзе адзначалі, што «палітычнае напруженне вакол нашай Рэспублікі можа ўзмацніцца», напрыклад увосень 2004 г., падчас выбараў у палату прадстаўнікоў. Камуністы папярэджаюць пра небяспеку паўтарэння ў Беларусі «югаслаўска-грузінскага варыянту». Кіраўніцтва партыі заклікала сваіх сяброў

захаваць інтэрнэт, стварыць сайт, умацоўваць прафесійныя кадрамі тыднёвік «Комунист Беларуссии. Мы і время». КПБ збіраецца ў бліжэйшы час распачаць выданьне газеты «Правда в Белоруссии». Вялікія сілы будуть кінутыя на залучаныне ў партыйныя шрагі моладзі, стварэнне моладзевай сэкцыі. Пакуль у КПБ налічваецца толькі 200 камуністаў, маладзейшых за трыццаць.

На зьездзе адзначалася «раскольніцтва» дзейнасць групы Школьнікава, якая «хацела ўцягнуць КПБ у саюzonную арганізацыю». Зрабіць ёй гэта не ўдалося, але небяспека засталася, прызначаючы Валеру Захарчанку. А вось бараўніцтва камуністы прапанавалі аўяднацца з кампартыяй Расеі, але ім раствумачылі, што

«сёньня мы жывём у розных дзяржавах і вымушаныя працаваць у іх прававых палях».

На зьездзе камуністаў прысутнічалі прадстаўнікі «брацкіх партый» з Расеі, Украіны, Віетнamu, паслы-камуністы з Малдовы, Кубы, супрацоўнікі амбасады Кітаю, прадстаўнікі Прывідністроўя. У прэзыдымстве засядалі таварышы Сакалоў і Малафеев. Расейскі камуністычны функцыянэр Валянцін Раманаў распавядаў «жахі» пра сытуацыю ў Расеі, дзе, аказваецца, пасыльня выбараў адбылася «канцэнтрацыя ўлады ў руках аднаго чалавека». Але беларускія камуністы ўспрынялі паведамленыне Раманаў абыякава: у Беларусі гэтым нікога ня здзівіш.

СЕ

ЭКАНАМІЧНАЯ ХРОНІКА

Ліміт росту цэнаў вычарпавы

Урад і Нацбанк ня здолелі ўтрымаць інфляцыю нават у прагнозных рамках. За 11 месяцаў году цэны выраслі на 24%. Гэта болей, чым разлічвалася на цэлы год. Беларусь — краіна з найвышэйшым узроўнем інфляцыі ва Ўсходняй Эўропе.

Валютныя запасы Беларусі растуць

На 1 лістапада памер чистых актываў ураду і Нацбанку краіны складаў 500,6 млн даляраў, што на 4,5% болей проці пачатку году.

Рост цэнаў на дрэва й дровы

З 1 студзеня зраўняюцца цэны на дзяловую драўніну, прызначаную на экспарт, і драўніну дзея ўнутранага карыстаньня. Увогуле кошт драўніны вырасце ў паўтара разу. Фіксаваная цана складамэтра расыліваных дров — павысіцца з 3,5 да 4,5 тыс. руб. Норма на адну хату — 7 складамэтраў. Звыш гэтага ліміту дровы прадаюцца па свабоднай цане.

Ультыматум Касцянова

Выступаючы ў Кіёта, расейскі прэм'ер Міхаіл Касцянов публічна выставіў Беларусі ультыматум. Калі да 1 студзеня Расея й Беларусь не дасягнутъ згоды па стварэнні газатранспартнай кампаніі, з Новага году Беларусь будзе атрымліваць газ з Расеі па 50 даляраў за тысячу кубамэтраў.

Палічылася з «Балтыкай»

Пазыку «Балтыцы» ў 10,5 млн даляраў «Крыніца» выплатіла за два дні да разбору ў Краснадарскім арбітражным судзе ў справе арышту маёмысці беларускага завода. Расейскія інвестстры лічыць, што ім павінны выплаціць яшчэ й практэнты. Тым часам беларускаму ўраду пад націкам Максы давялося скасаваць уласнае рашэнне аб спагнанні ПДВ на транзыту расейскіх тавараў.

Даляр застанецца слабым проці эўра

Арышт Садама наўрад ці выклікае моцнае падзеньне цэнаў на нафту і рост курсу даляра, мяркуе большасць экспэртаў. Рэзкі пералом сітуацыі можа адбыцца толькі ў тым выпадку, калі амэрыканцы знайдуць біз Ладэна. Замежнагандлёвы дэфіцит у ЗША застаецца рэкордна высокім. У кастрычніку ён склаў \$41,77 млрд проці \$41,34 млрд у верасні.

Піва: у Нямеччыне меней, у нас болей

Паводле ацэнак аналітыкаў агенцтва «Fitch», рынак піва ў Заходній Эўропе працягвае курчыцца. З усіх краінаў толькі ў Італіі і Гішпаніі продажы ў апошнія пяць гадоў расылі. А ў Нямеччыне, напрыклад, яны звымнішліся на 1,5% за год. Тым часам ва Ўсходній Эўропе, у тым ліку й Беларусі, спажываньне піва расьце на 5—10% у год, за кошт выцікнія макнейшых напояў.

МБ; БелаПАН

PHOTO BY MEDIABEST.NET

Сацыяльны, але

Дзяржбюджэт на 2004 г. будзе балянсаваць на хісткім замежным гандлі, кіне трывою ў стратны аграрнокомплекс, ускладніць умовы для прыватнага прадпрымальніцтва. Адначасова ў яго закладзеныя найбольшыя за чатыры гады выдаткі на заробкі бюджетнікам, сацыяльныя патрэбы, жыльёвое будаўніцтва. Бюджэт-2004 для «НН» аналізу эканаміст Уладзімер Валетка.

У 2004 г. даходы кансалідаванага бюджету Беларусі прагназуецца ў памерах 19 трлн руб., што складзе 42,1% валавога ўнутранага прадукту краіны. Расходы кансалідаванага бюджету складаць 19,7 трлн руб. Бюджэт, такім чынам, будзе дэфіцитным: расходы на 690,2 млрд руб. перавысяць прыбыткі. На шчасце, нарэшце з крыніцаў фінансаваныя дэфіциту бюджету выключаная эмісія Нацбанку, якая штогод спрычынялася да росту інфляцыі ў краіне.

Ненадзейны замежны гандаль

Лічба росту ВУП, памер якога зьяўляецца асновай плянаваныя даходаў бюджету, выклікае сумневы. Гэта пацьвярджаецца і структурай даходаў бюджету: пры росце даходаў дзяржавы на 10% удзельная вага падаткаў на прыбылак і даходы, наадварот, плянавацца меншай. Цяжка лічыць рэалістычным і тое, што 65% дэфіциту бюджету (451,7 млрд руб.) будзе прафінансавана з-за мяжы. Гэтыя сумневы пацьвярджае досьвед пакрыцця дэфіциту ў 2002 г., калі па артыкуле «Іншыя крыніцы замежнага фінансаваныя», заплянаваным у памеры 161,4 млрд руб., было атрымана ўсіяго 5,7% ад суммы.

Рэзлік на паступленыі ад замежных крыніцаў характэрны і для плянаваныя прыбылак бюджету. Кампэнсаваць зъмяншэнне збораў ад ПДВ пакліканы рост даходаў ад замежнага гандлю, доля якіх мае

зърасці на 5%. Але большасць мытных даходаў ўсё ж залежыць ад канкурэнтаздольнасці айчынных тавараў на замежных рынках, якая яшчэ вельмі далёкая ад стабільнасці. А з другога пайгодзідзя 2004 г. Беларусь пачне жорстка фіксаваць абменны курс у адносінах да расейскага рубля, які ўжо ў сярэднетэрміновай пэрспектыве мае ўсе падставы для ўзмацнення з 30 да 15—17 RUB/USD. У расейскім Мінфіні ўвогуле лічыць, што рэальный курс — 11 RUB/USD. Калі працэ «адпускання» расейскага рубля пачнеца ўжо налета, дык прывяланы да яго беларускі рубель будзе таксама прапарцыйна даражэць. І беларускія тавары пачнучы даражэць у замежнай валюце. А па-за СНД ужо цяпер пастаўляецца 46% экспарту. Адначасова прывязка да расейскіх валютаў пазбавіць Нацбанкмагчымасці праз аблясцэніваныя беларускага рубля падтрымліваць рост экспарту ў Расею (за кошт дзвальваць беларускія тавары сёлета рэальнай паташнілі на расейскім рынке на 4%). Такім чынам, стабільнасць такой крыніцы даходаў бюджету 2004 г., як замежны гандаль, — пад пытаньнем.

Ненаедны АПК

Структура даходаў бюджету абвяргае і дэклираванае дзяржавай паніжэнне бюрократычнага ўціску. Аб гэтым съведчыць заплянаваны рост непадатковых даходаў, у тым ліку за кошт адміністрацыйных збораў, якія разам з узрослымі паступленнямі ад ліцензіаваныя і рэгіст-

рацыі дадаць каля 3% даходу бюджету.

Аднак найбольшым расчараўннем сталася захаваныне на ўзроўні 2% збораў з выручкі на падтрымку АПК. Паменшылі толькі зборы на ўтрыманье і рамонт жыльёвага фонду (з 1% да 0,75% ад выручкі) і ў жыльёва-інвэстыцыйных фондаў (з 0,5% да 0,4%). Памяншэнне збораў для АПК на 0,5% магло бы панізіць падатковую нагрузкі на прадпрыемствы. Аднак аграрнае лобі адстаяла свае 0,5% — ці 247 млрд руб. Усяго ж з прадпрыемстваў іншых галінаў (а дакладней, з кішэніяў спажывоў, якія вымушаны набываць даражэйшую прадукцыю) на карысць АПК толькі ў выглядзе гэтага збору плянавацца адабраць без малога трывою — 988 млрд руб.

АПК патрабуе грошай не на развіццё, а ў асноўным на аплату таго, што ўжо «праеў» у мінулым. На аплату «запазычанасці мініяльных гадоў» пойдзе 434,5 млрд руб. У 2002 г. памер толькі простых датацыяў АПК склаў 32% ад выпуску галіны (згодна з патрабаваннямі Сусветнае гандлёвае арганізацыі датацыя сельскай гаспадаркі не павінны перавышаць 10% ад выпуску). А калі ўлічыць ускоснае «напружванне» эканомікі? І на гэта маўкліва згаджаюцца прадстаўнікі прамысловасці, на якую, разам з будаўніцтвам, прыпадае найбольшы цяжар падаткаў.

Што дae АПК бюджету? Калі ня ўлічыць таго, што калгасы часткова падтрымліваюць сельскую інфраструктуру, дык летася аграрнокомплекс даў 1,8% даходаў бюджету ў выглядзе падаткаў і іншых плачажоў. А плянуетаць 988 млрд руб. (11,7% ад расходаў бюджету — гл. табліцу) ды плюс яшчэ 165 млрд руб. (1,9%) па асобным артыкуле «Сельская гаспадарка». Усяго — 13,6%. Аб якой забалансаванасці бюджету можа ісці размова?

Пажаданая інфляцыя і апэратарыўныя патрэбы

Як пазначаеца ў нататцы да бюд-

жету, удзельная вага расходаў на сацыяльную-культурную сферу, субсыдый ЖКГ, датацыі на будаўніцтва жытла, кампэнсацыі і лыготы складзе 67,1% у парашаныні з 65% у 2001—2003 г. З сумы сацыяльных выдаткаў на заробкі бюджетнікам прыпадае 41% (з адлічнінамі), а разам з пэнсіямі, дапамогамі і стыпэндымі — 48%. Як і раней, бюджет прэтэндуе на сацыяльную накіраванасць.

Аднак ёсьць некалькі момантаў, якія ставяць аптымізм аўтараў бюджетнай нататкі пад пытаньне. Так, расходы кансалідаванага бюджету

- У 2001 годзе мінімальны спажывецкі бюджет складаў 58 даляраў. У 2003 годзе ён вырас ужо да 82 USD. За 2,5 году
- пакупніцкая здольнасць даляра ў Беларусі панізілася амаль на 42%.

павінны вырасці адносна 2003 г. на 17,3% пры заплянаванай інфляцыі 14—18%. Нават пры знаходжанні інфляцыі ў межах прагнозу (18%) паступленыі з бюджету ў реальнім выражэнні могуць быць меншымі, чым у 2003 г.

У 2004 г. фінансавыя органы зноў захаваюць рыгагі скажонныя заплянаваныя выдаткаў у адпаведнасці з «апгрэйтамі» (прападіраванымі) патрэбамі. Бо пры наяўнасці інфляцыйных і іншых незаплянаваных даходаў бюджету (у 2002 г. праз гэта было сабрана на 15% больш даходаў, чым прагнавалася) фінансаваные асобных артыкулаў нават у межах плянавых лічбаў будзе азначаць іх рэальннае недафінансаваныне. Так, у 2002 г. «непрыярэтыўні» кірункамі фінансавання сталіся артыкулы «Развіццё рынкаў інфраструктуры», «Навука»,



На падтрымку сельскай гаспадаркі прадугледжаны амаль трывою рублём. Але структура расходаў не дазваляе спадзявацца на тое, што гроши ня трапяць куды звычайна.

маларэальны

«Міжнародная дзейнасць» і г.д. Па гэтых і іншых артыкулах фінансавыя органы дазволіт сабе недафінансаванье нават наміншыя лічбай. І наадварот, зь перавышэннем пляну ў ліку іншых былі прафинансаваныя артыкулы «Нацыянальная абарона» і загадкавыя «Іншыя выдаткі» (гл. слупкі 2 і 3 табліцы).

Больш дэталёва дзяржаўная прыярытэты на 2004 г. можна ўбачыць у табліцы, дзе аднострываныя артыкулы расходаў, па якіх плянуеца найбольшы зруш у парайонаны з 2003 г. Пры ўсёй закансэрваванасці структуры расходаў бюджету гэты зруш даволі значны — ад адных бюджетных галінаў другім перададзена 10% сродкаў (848 млрд руб., ці 372 млн дал. па прагнозным курсе). Як можна бачыць, у 2004 г. найбольшае грашове ўзмацненне ў парайонаны з 2003 г. атрымалі органы дзяржкіраванья і сілавыя струк-

туры, сацыяльная палітыка і сельская гаспадарка. Цікава, што каля 80% сродкаў на ўтриманье правахоўных органаў і органаў дзяржкіраванья прызначаныя на заробкі і кампэнсацыю камунальных паслугаў. Невядома, як гэта паўплывае на ахвоту чыноўнікаў браца хабар, але больш ляяльнімі іх зробіць напэўна.

Як можна бачыць з табліцы, менш прыярытэтнымі ў 2004 г. будуть прымысловасць, ахова здароўя, капітальная ўкладаныні і іншыя выдаткі. Расходы на дзяржрэзэвры паніжаюцца нават у абсолютных лічбах. У той час як у бюджетце Рэспублікі на 2004 г. заплянавалі стабілізацыйны фонд (адной з прычынаў чаго можа быць магчымае адпусканье ў «вольнае плаваньне» курсу рубля), у Беларусі страхавацца ад крызысаў лічачь залишнім. Увогуле зруш ў структуры бюджета

- Непрыярытэтнымі
- застаюцца падтрымка
- прадпрымальніцтва й
- навука. А зъ
- перавышэннем
- фінансуюцца абарона і
- загадкавыя «Іншыя
- выдаткі».

ту, акрамя хіба зъмяншэння артыкулу «Іншыя выдаткі» за кошт абразаньня дапамогі мясцовым бюджетам, ня маюць сэнсоўнага эканамічнага абургунтаваньня. Няхай думаюць палітолягі.

Згодна з плянамі заробкі да 2006 г. павінны дасягнуць 250 далараў. Аднак з гэтай прывабнай для насельніцтва лічбай ня ўсё так проста. У пачатку 2001 г. кошт базавых тавараў, якія ўваходзяць у мінімальны спажывецкі бюджет, складаў 58 дал. (72,9 тыс. руб. пры курсе 1250 BYR/USD). На палове шляху «да высокага заробку» (канец чэрвеня 2003 г.) кошт МСБ складаў ужо 82 USD (169,2 тыс. руб. пры курсе 2065 BYR/USD). Такім чынам, за 2,5 году пакупніцкая здольнасць далара ў Беларусі панізілася амаль на 42%. Паніжэнне вартасці далара сталася адным з фактараў росту кошту нерухомасці апошнім часам.

Дзяржбюджет нездарма называюць адным з асноўных законаў. Прыміца ён павінен якмага больш празрыста. Толькі так можна будзе дабіцца эфектуўнасці бюджетных расходаў. Цяпер жа бюджеты і краіны, і гарадоў маўкліва прыміца рэспубліканскай і мясцовымі «платкамі». Даходзіць і да таго, што аблыванкам даводзіць памер даходаў гарадзкага бюджету ад штрафаў і санкцыяў. І прыходзяць чыноўнікі на прадпрыемства пад канец году, калі «гарыць плян», разводзяць вінавата рукамі і кажуць: «Ня мы вас, дык яны нас...»

Уладзімер Валетка

Структура выдаткаў бюджету, %

Артыкул расходаў	2002 (план)	2002 (факт)	2003 (план)	2004 (план)	Зъмяненые 2004—2003
1	2	3	4	5	6
1. Дзяржаўнае кіраванье і мясцовасць самакіраванье	2,8	2,8	2,4	3,1	0,7
3. Нацыянальная абарона	5,5	5,8	4,5	4,7	0,2
4. Праваахоўная дзейнасць і бяспека	8,7	8,7	7,7	8,2	0,5
7. Прамысловасць, энергетыка і будаўнічы комплекс	0,6	0,6	0,5	0,3	-0,2
13. Папярэджанье і ліквідацыя наступствіў надзвычайных ситуацый і стыхійных бедзтваў	6,3	3,3	4,4	5,2	0,8
17. Ахова здароўя	7,8	6,5	5,7	5,3	-0,4
18. Сацыяльная палітыка	7,6	8,1	8,2	10,9	2,7
20. Папярэчнік дзяржаўных запасаў і рэзэрваў	1,3	1,2	1,0	0,7	-0,3
22. Іншыя выдаткі	14,1	22,1	24,3	19,0	-5,3
23. Капітальная ўкладаныні	5,2	3,1	6,0	2,2	-3,8
24. Выдаткі дзяржаўных мэтовых бюджетных фондаў	18,4	15,9	15,1	20,3	5,2
у т.л. Рэспубліканскі фонд падтрымкі вытворцаў сельгаспрадукцыі, харчаваньня і аграрнай навукі	7,1	7,1	6,8	11,7	4,9
Удзельная вага па дадзеных артыкулаў	78,3	78,0	80,0	80,0	-
усяго выдаткаў, %	100	100	100	100	-
млрд руб.	4238,4	4465,3	6 598,6	8 476,6	-

ПАЗЫТЫВЫ

Запахла грашыма

За першае паўгодзідзе 2003 г. простых замежных інвестыцый у Беларусь трапіла болей, чым за апошнія пяць гадоў разам. У парайонаны з 2002 г. рост — 310%. 19% гэтага капіталу падаўся з Швайцарыі, 13,5% — з Аўстрыі. Фактычна, інвестыцыйны «голад» пасыпахоў спаталіяющаца без дапамогі Рэспублікі.

Што здарылася? Дзе падзеялася асыярожнасць заходніх бізнесаў? Чаму яны не зважаюць на высновы рэйтингавых агенцтваў і папярэджаньні сваіх урадаў? Адказ атрымаў дніам, на сустэрчы прадстаўнікоў італьянскіх дзяловых колаў з мясцовымі прадпрымальнікамі, які шукае грошай пад свой праект.

Уявіце сабе «шараговага» єўрапейскага мільянера. Не ўладальніка банкаў, заводаў і параходаў, а звычайнага мільянера, якога ў некаторых клясыфікацыях вызначаюць як

вяршины сярэдніяе клясы. Справа яго жыве, пакуль пашыраеца; як не пашыраеца — хірэе і знікае. Такія законы рынку: альбо расыці, альбо дай расыці іншым. Вольных грошай у яго — ад некалькіх сот тысяч да мільёнаў пяці эўра. Варыянты ўкладаныні:

— Дэпазыт. Пасылья выплаты падаткаў і камісійных разлічваецца на плюс не дадаўдзіца.

— Каштоўныя паперы. Са-

мому леззі на фондавыя рынак не выпадае. Зьвярнуцца ў траставую кантору? Шукайце дурных! Лепш заставацца пры сваім, чым падаравацца ўсё спадарыні Біржавой Канюнктуре.

— Новыя бізнесы. Самы прыбытковы ў Эўропе бізнес у 2002 г. — гандаль хатнімі расылінамі праз Інтэрнэт. Ниажныя ў гэта верыць.

Эканомікі развітых краінай нават перанасычаныя. Вось і



Нішай — сотні, канкурэнцыя — першабытная, улада — пажыцьцёвая, мафія й карупцыя — калія нуля. Гэта ж курорт! Бяры ёй багацей! Прастора ня толькі для доўгатэрміновых дарагіх праектаў, але й для кароткатэрміновых — самых выгадных і надзеіных.

Варта было сцішыць ры-

торыку пра «вашыных блыхаў», як гроши адчуле, дзе пахне грашыма. Дык такі патрэбныя мы Эўропе ці не?

Вацлаў Заякоць

Больш дзіцячых садкоў і цукровых буракоў

Праграма сацыяльна-еканамічнага развіцця і адраджэння вёскі на 2004—2008 г. выконвае найперш пра прапагандысцкую функцыю. Паўсюль адныя «падвышэнні» ды «росты». Напрыклад, прапануеца павялічыць колькасць амбуляторый у сельскай мясцовасці ў трох разы! І гэта прытым, што сельскай насельніцтва зъмяншаецца. Мо варта было бы, наадварот, збудзіць лекарскі ўстановы, забясьпечваючы іх машынамі? Тая ж тэндэнцыя і з дзіцячымі садкамі. Невядома толькі, скуль дзені возмуцца. Таксама плянуеца інтэнсывізація жыльлёвае будаўніцтва ў вёсках, хоць у краіне пустуюць 120 тыс. прыватных дамоў. Але ж хто адмовіцца ад падарунку коштам у 15 тыс. далараў?

Палажэнні ж вытворча-еканамічнага блёку праграмы знаходзяцца на мяжы фантастыкі. За наступныя чатыры гады плянуеца падвысіць надо ад адной каровы амаль у два разы — да 4,5 тоны ў год! Такое было б магчымы, калі бы усе калгасы аддалі немцам. Але такія крокі ў Праграме не прадугледжваюцца. Цукровых буракоў, што цяпер прыносяць адныя страты аграрпрадпрыемствам, заплянавана вырасціць у 2008 г. у чатыры разы больш, чым летасць.

Станоўчым фактом ёсьць тое, што ўлады краіны пачынаюць клапаціца менавіта пра вёску, а не аграрны сектар агулам. Вострым пытаньнем з'яўляецца развязванне вясковай інфраструктуры — дарог, тэлефоннае сеткі. Узвесь тэлефонаізацыі вёсак не дасягае і 50%, тады як у гарадох — 90—95%. Зъвірнуць увагу трэба і на палішэнні матэрыяльна-тэхнічнай базы сельскіх школак. Але пакуль чыноўнікі забаўляюцца папулісцкімі дэкларацыямі, людзі пачынаюць самі вырашаньне сваес проблемы. Аўтакрамы, шмат у якіх раёнах занядбаныя дзяржавай, сталі прыватнымі і без усялякіх праграмаў якасна абслугоўваюцца вяскоўцаў.

Дамінік Міхайловіч

СТАТЬІ СТЫКА

Паводле справаздачы Эўрапейскага банку рэканструкцыі і развязвання «Інтэграцыя і рэгіянальная каапэрацыя»:

Паказынік	Беларусь	Расея	Украіна	Казахстан
Тэмп росту ВУП, %	4	6,2	5,5	9
ВУП на душу насельніцтва, \$	1.437	2.400	851	1.688
Доля прымысловасці ў ВУП, %	30,1	26,5	30,5	25,2
Доля сельскай гаспадаркі ў ВУП, %	10,9	6,1	13,4	10,1
Замежная пазыка/ВУП, %	5,7	44	24,6	73,9
Простая замежная інвестыцыя (нэта), \$ млн.	250	2.500	850	2.500
Выдаткі на ахову здароўя і адукацыю, %	11,7	6,6	8	5,3
Шчыльнасць сотовай сувязі (на 100 чалавек)	4,7	12,1	4,4	3,6
Тарыф на электраэнэргію, цэнт/кВт/гадз.	3,2	2,4	2,6	2,7

Найтаньнейшая падпіска на «НН»

Найтаньнейшая падпіска на «НН» — на шапкі «Менгарсюздруку». Каштуе такая падпіска на месяц усяго 1500 рублёў (2150 рублёў — калі падпісваца праз «Белпошту»). Забіраць сваю газету можна ў любой зручнай для Вас гандлівой кропцы «Белсаюздруку» ўжо ў чацвер на абедзе. Друкую адрасы пунктаў, дзе можна аформіць падпіску «Да запатрабаваньня».

|
| |

Вінцук Вячорка: Якія расколы?..

20 сіння адбудзеца зъезд Парты БНФ. Старшыню Вінцуку Вячорку давядзеца тримаць справаздачу. Тым часам, паводле выніку аптытаньня сацыялягічнай службы «Люстэрка», у Менску па папулярнасці Вячорка вышай у лідэры сярод апазыцыйных палітыкаў. Аднак гутарка з В.Вячоркам началася зь іншага аптытаньня.

«НН»: Спадару Вінцуку, а чаму ў БНФ такі катастрафічна нізкі рэйтынг?

Вінцук Вячорка: Які?

«НН»: Катастрафічна нізкі, пра які сведчаць сацыялягічны аптытаньні.

В.В.: І які?

«НН»: Некалькі адсоткаў...

В.В.: Карыстаючыся звесткамі, якія нам дае Міжнародны рэспубліканскі інстытут (а ён замаўляе аптытаньні літоўскай сацыялягічнай службе «Балтыскія дасьледзіны»), мы адсочаем дынаміку рэйтынгаў. І калі задаеца пытаньне пра сымпаты да той ці іншай партыі з прапанаванага сьпісу, БНФ знаходзіцца ў межах 20%. Што да адкрылага выбарчага рэйтынгу, дык мы без падрыхтоўкі маєм каля 7%, нарочні з камуністамі. Так што я абсалютна нікае катастрофы тут ня бачу.

«НН»: Набліжаеца зъезд БНФ, зноў началаіся гаворкі пра чарговы раскол.

В.В.: Я такіх гаворак ня чую.

«НН»: А група Фёдарава, якая паспрабуе высунуць Вам на зъездзе альтэрнатыву, а ў выпадку паразы — сисыці?

В.В.: Мы ствараем сучасную, дынамічную, арганізаваную партыю. Калі на ўзорні амбэркаваныя павінна панаўцаць свабода думак, дык пасля прынесьціца рашэння наступае першыяд дысцыплінаванага выкананьня. На жаль, некаторыя гэтага не разумеюць. У Азэрбайджане сёньня пяць Народных Франтоў. Спэцслужбы Аліевых

выкарстоўвалі амбіцыі людзей і калолі, калолі Народны Фронт — калісьці самую магутную апазыцыйную арганізацыю. Цяпер пра яго, што называецца, і куры ня шэпчуць. Мы падобнага не дапусцім.

«НН»: Вы лічыце, што асноўная прычына расколаў у БНФ — дзеяніе спэцслужбаў?

В.В.: Асноўная прычына — у амбіциях. Расколаў ніякі пакуль не праўляеца. А чуткі-плёткі запускаюцца перад любым фронтаўскім зъездам. Гэта натуральна, як прагноз надвор'я, які ўсё роўна ня спраўджаеца.

«НН»: «Пяцёрка+» плянавала ў рамках сваёй першай акцыі 10 сінеглядня арганізуваць выхад актыўістаў да прахадных прадпрыемстваў. Але чаму ў Менску гэтага не было?

В.В.: 10 сінеглядня цэнтральны акцыя ў Менску быў «ланцуг памяці», а што да выхадаў на прахадных з улёткікамі на сацыяльныя тэмы, дык яны былі — і ў Менску, і ў абласных гарадах (Гомель, Магілёў).

«НН»: А чаму за тры месяцы існаванія «Пяцёрка+» не правяла ніводнай заўважнай акцыі?

В.В.: Прэзентацыя «Пяцёркі+» адбудзеца 15 студзеня. Пасля пачненца ўсё то, пра што вы пытаецца.

«НН»: Што робіць БНФ для яднанія нацыянальна-дэмакратычных сілай Беларусі?

В.В.: Я цешуся, што «пасеянае» Фронтом у пачатку 90-х — сьцверджанье незалежнасці Беларусі як абсалютнай каштоўнасці, павага да мовы, сымболікі і гістарычнай памяці — становіца абавязковым ўмовамі любога сур'ёзнага палітыка. Дзякуючы падмурку, закладзеному БНФ, незалежнасць як conditio sine qua non (абавязковы варунак) ёсьць у платформе «Пяцёркі+».

«НН»: На нядынім зъезі з БНФ у дакладзе старшыні партыі было заяўлена, што ўсе дзеячы, якія пойдуць на выбары ў палату прадстаўнікоў, будуть залічаныя да здраднікаў і каліябарантаў.

В.В.: У 1989 г. БНФ удзельнічаў у выбарах у Вярхоўны Савет СССР, удзельнічаў і ў 1990 г. у выбарах у Вярхоўны

Савет БССР — паводле савецкага заканадаўства, маючы савецкі камісіі і савецкія рэаліі вакол. Але, прараваўшыся ў Вярхоўны Савет, фронтавуцы зрабілі яго сапраўдным парламентам незалежнай Беларусі. Быў час, калі неабходна было байкатаваць выбары, цяпер сытуацыя іншая. Ад нашага ўзделу ці ніждзелу абсалютна не залежыць міжнародны статус створаных Лукашэнкам структураў. Сёння мы выбіраем: ісці ці не ісці да людзей. Нам трэба натхніць іх на перамогу, паказаць, што мы жывыя і дзеяздольныя, што бачым людзкія праблемы й ведаем, як іх вырашыць.

«НН»: У чым прычына паразаў расейскіх СПС і «Яблыка»?

В.В.: Каля 18% расейцаў бачаць адносіны зь Беларусяй як адносіны дзівлюючыя незалежных дзяржаваў. Здаровыя настроі ў невялікай часткі расейцаў ёсьць, але ніводная палітычна сіла не захадзіцца іх узяць ў збрэсеньне. СПС зрабіў найгрубейшую памылку, заявіўшы вуснамі Чубайса пра лібральную імпэрыю. Гэта іх і пахавала, бо ўсё адно найлепшым носьбітам імпэрыялізму будзе Путін.

«НН»: I тым ня менш некаторыя апазыцыянеры кантактавалі з СПС...

В.В.: «Пяцёрка+» як міжпартыйнае паразуменне ніколі не кантактавала з СПС. Кантактавалі з СПС асобныя партыі, за дзеяніні якіх мы не адказываем.

«НН»: А ці былі Вы запрошаныя на сустэрчу з Нямцовым?

В.В.: Не. І цалкам камфортна пачуваюся. БНФ не пасылаў никога дапамагаць СПС на выбарах.

«НН»: Калі Беларусь увойдзе ў Эўропаўзвяз?

В.В.: Я адлічваў бы гэты момант ад сышоду Лукашэнкі. Ведаю, што людзі зь яго адміністрацыі нефармальна сустрэкаліся з апазыцыянарамі ды прапаноўвалі ім тэзу «ў Эўропу з прэзыдэнтам». У сэнсе, з Лукашэнкам. На гэтыя ілюзіі купіліся і некаторыя публіцысты, у тым ліку нашаніўскія. Нам трэба даць рады Лукашэнкі, і тады застанецца пачакаць 7—9 гадоў для поўнага сяброўства ў ЭЭЗ.

«НН»: Зянон Пазняк кажа, што Беларусі адноўлька непатрэбныя ні



расейская імпэрия, і єўразія, а выхад мог бы быць у Балтыйска-Чарнаморскім саюзе.

В.В.: Адразаць ёўрапейскую перспектыву — сваімі рукамі здаваць сябе ўсходняму суседу. І літоўцы з украінцамі гэта выдатна разумеюць. Балтыйска-чарнаморскі хайрус быў прыгожай канцепцыяй, якая магла б рэалізавацца ў пачатку 90-х. Але ўходаў балтыйскіх краінаў у ЭЭЗ і НАТО сыштуально спрашчалася.

«НН»: Што б Вы лічылі поспехам на выбарах у палату прадстаўнікоў?

В.В.: Выбарамі гэта называць нельга. Зъместам кампаніі для нас ёсьць праца зь людзьмі. Калі б у палаце прадстаўнікоў балтыйскіх краін запоўнілася нелукашэнковымі людзьмі, гэта азначала б яго палітычны канец. Таму можна сказаць, што ў 2004-м адбудзіца прэзыдэнцкая выбараў — задоўга да прэзыдэнцкіх выбараў.

Гутарыў Сяргей Ёрш

У Азэрбайджане сёньня пяць
Народных Франтоў.
Мы падобнага не дапусцім.

Ліцэйская фізкультура

Ліцэй сустракае Каляды ў турботах і трывогах. Выхкладчыкі шукаюць памяшканы, бацькі — гроши на аренду спартзалі і кампьютарнай клясы. Нэрвуюць чыноўнікі аддзелаў адукациі: чаму дзееці ня вучачца «як усе»? А часам зъяўляюцца і зусім трывожныя чуткі.

Вось і на гэтым тыдні ў рэдакцыю «НН» звязаліся вучні Беларускага ліцэю: паводле іхнай інфармацыі, Мінадукацыі рыхтуеца адмінінці форму экстэрнату. Нібымагчысць здавацца ісцісты экстэрнатам пакінць толькі для тых, хто ня можа наведваць школу па стане здароўя.

Супрацоўнік галоўнага ўпраўлення агульнай сярэдняй адукациі Міністэрства Вячаслава Машчошэнка зазначыў, што ніякіх зменаў ані ў Закон аб адукациі, ані ў Палажэнні аб экстэрнате не рыхтуеца: «Толькі ўлетку было прынята Палажэнне, навошта яго так хутка змяніць?»

І ўсё ж на выпадак, вядомы з часоў грашовай реформы савецкага міністра Паўлава, ліцэй мае запасны варыянт. «Ёсьць краіны, гатовыя прызнаць дыплёмы, якія мы дамо выпускнікам, і даць ім магчымасць здаваць выпускныя іспыты ў іх», — зазначыў Лявон Баршчэўскі.

Турбот і трывогаў перад Калядамі не паменялася. Ліцэйсты па-ранейшаму займаюцца на прыватных кватэрах. 25 лістапада Бацькоўская рада накіравала міністру Аляксандру Радзькову ліст з

прапановай у сямідзённі тэрмін сустэрнца для пошуку «шляху выхаду зь недарэчнага становішча». Адказу не было. У семі ліцэйсту па-ранейшаму звязваюцца настаўнікі і дырэкторы мясцовых школаў, да некаторых завітвалі ўчастковыя — цікавіліся, чаму дзееці «ня ходзяць у школу».

З 123 ліцэйсту, якія пачыналі навучальны год у скверыку каля «Дынама», засталіся вучыцца 115. Адзін сышоў, бо сям'я пераехала ў іншы горад. Некаторых адлічылі зь ліцэю за банальну непасыпаховасць. Адкалоўліся многія навучэнцы зь Менскага раёну — на іх ціснулі мацней, чым на менскіх. «Калі ў паселку ўсяго адна школа, дзіця будзе здаваць іспыт экстэрнатам толькі там. І вельмі вялікая імавернасць, што яму не дазволіць здаць нарамальніна», — кажа Л.Баршчэўскі.

Каляды ліцэйсты зібраюцца сустракаць курсанс на найлепшую страву да новымі пастаўнікамі тэатру — п'есамі «Рамэа і Джульєтта» паводле Шэкспіра ды «Ліліт», напісанай кіраўніком тэатру Сяргеем Патаранскім.

У Бацькоўскай рады клопаты не такія прыемныя: бракуе гроши. У найбліжэйшыя дні падыходзіць аптытаньне. Цігам трох месецяў яны жылі на гроши, атрыманыя ў якасці выходнай дапамогі падчас звольнення. Гэтыя сродкі скончыліся, а дапамогі з боку бацькоў і ахвярадаўцаў не хапае. Па-ранейшаму няма гроши на аренду



спартовай залі, кабінэтам інфарматыкі, рэптыцыяй тэатру. Каб дзееці хоць неяк займаліся фізкультурай, многіх пазапісвалі ў спартовыя сэкцыі. Але на ўсе сэмі маюць на гэта гроши, і некаторыя ліцэйсты абмажкоўваюцца шпацирамі з аднас «кўкі» на іншую. «Таксама гімнастыка», — жартуе Л.Баршчэўскі.

Аркадзь Шанскі

Ахвяраваныні на ліцэй можна пералічваць праз НП ТАА «Тэхнолёгіка» УНН 190350702 р/р 301200003937 ф/л №4 ААТ «Белгазпрамбанк», Менск, код 107 ці звязвартца на тэл.: 242-85-16 (Сяргей).

ХРОНІКА ЎЦІСКУ

7 сінеглядня на стадыёне «Дынама» ў Менску быў затрыманы прадпрымальнік, сябра Рэспубліканскага грамадзкага аўяднання «Прыватная ўласнасць» Віктар Новікай: ён распайсюджаў улёткі з запрашэннем на акцыю 10 сінеглядня. Ахова рынку дастаўіла яго ў гардадзел міліцыі №1, дзе на Новікава склалі пратакол паводле арт. 167 АК. Ноч затрыманы правёў у спэцпрыёмніку-размежавальніку, 8 сінеглядня быў аштрафаваны на 20 базавых велічыні. Падчас акцыі «Мы помнім» 10 сінеглядня ў Менску з партрэтамі зынкільных у руках быў затрыманы актыўістка «Хартыя'97» Наталья Каляда. Яе завезлы ў Цэнтральны РУУС Менску, але праз гадзіну выпусцілі. У Барысаве 10 сінеглядня, падчас аналагічнай акцыі, былі затрыманыя актыўісты незарэгістраванай моладзевай арганізацыі «Зубр» Аляксандар Моніч, Яўген Сліч, Аляксандар Каракаў, Зыміцер Моніч, Яўген Восінай, Але́сь Малчанай, Кацярына Зелянкова, Віталь Барысавец. В.Барысава ў аддзеле міліцыі зъбілі, а на М.Моніча склалі пратакол паводле арт. 167 АК (парушэнні падчас вулічных мэрапрыемстваў). 10 сінеглядня ў Барысаве была затрыманая Ніна Даўдоўская, якая раздавала ўлёткі-віншаваны, прысьвяченыя Міжнароднаму Дню правоў чалавека. 11 сінеглядня калія Менгарсуду затрымалі Аксану Новікаву з плякатаў «

спадчына

Дзень «Пабеды»



АЛЕНА АНДРЭЕВА

У суботу ў Менску адзначылі дзень народзінаў аўтамабіля. «Пабедзе» Якуба Коласа стукнула 50

Нашия літаратурныя клясыкі не былі людзьмі багатымі. Летуцены Купала так і не паспей разъянца ўласным аўтамабілем: «эмку» атрымаў ад дзяржавы, «шоўрале» — ад грамадзкасці Беластоку пасля «вызвольнага паходу» 1939-га. Гаспадарлівы Колас хоць пад канец жыцця, а займеў сваю машину. Яго «Пабеда-М20» каштавала ў 1953-м 16 тыс. «сталінскіх» рублёў. Гэта якраз на ёй Колас у апошні дзень жыцця наведаўся ў Курапаты.

Пасля Коласа «Пабедай» ездзіў яго сын, нявестка, а з 1966-га машина стала на якар. Прычым каля 15 гадоў портам яе прыпіскі была пляцоўка пад адкрытым небам. Мілімэтровое жалеза выпрабаваныне вытрымала. Парогі падгнілі, у крылах дзіркі, але з большага стан не благі. Дый прабег — усяго 59302 км.

«Пабеда» належыць Андрэю Міцкевічу — унуку Коласа. Ён і вёў рэй у часе сівяткавання «народзінаў». Сродкай на эстаўрацыю машины ён на мае — у многім гэта й было прычынай арганізацыі мера-прыемства. З чорнага нетра гаражу Літаратурнага музею Якуба Коласа «Пабеду» выцягвалі спачатку лябдкай, а пасля, плонуўшы, па-

просту талакою. Журналісты торгалі трос, коўзаючыся па лёдзе. «Ліцьвін» Уладзімер Бярбераў тым часам граў на жалейцы «Спадчыну». Хоць і Купалаў верш, а глядзелася лягічна. Абтрусіўшы венікам пыл стагодзьдзяў, узяліся спрачацца — якога ж «Пабеда» колеру? Мэталік не мэталік, фіялетавы не фіялетавы. Умоўна можна назваць сытавым. Як у той показцы пра вішнёвага ката: «А што — хіба вы ніколі на бачылі чорных вішніў?»

Хрумстаючы яблыкі, якімі часта ваяў гаспадар, «Пабеду» агладзілі, абмажалі, фатаграфавалі, напампувалі колы. Угледзелі, што левае пярэдніе крыло — замененае. А пасля засцягнулі зноў у гараж. На пытаныне, чаму менавіта 13 сінення адзначаем, Васіль Цярэшка, кіраўнік Таварыства абароны помнікаў тэхнікі і транспарту «Наша перамога», адказаў: «Год сканчаецца, трэба пасыпецца адсвяткавацца». Сам ён прыехаў на «народзіны» «Пабедай» такой самай мадлі, толькі на пяць гадоў маладзейшай. Чырвоная, бліскучая — як лялечка. Коласаву бярэцца адрастураваць яшчэ лепей.

AC

«Скрыпка дрыгвы» пад сярпом часу

Роўна два гады таму, на хвалі папулярнасці альбому «Я нарадзіўся тут», ініцыятар супольных праектаў Але́сь Суша прапанаваў зрабіць складанку на вершы Уладзімера Караткевіча. І, здаецца, пайшла справа: Вольскі, Памідораў, Вайщуковіч, Корань зрабілі свае песні. Але́сь Пушкін узяўся аздобіць альбом. Прэса на ўсе застайкі анансавала выхад «Personal Караткевіч» з працоўнай назвай «Скрыпка дрыгвы». Але альбому дагэтуль ніяма. Чаму — разъбіраўся карэспандэнт «НН».

Кожны ўдзельнік праекту называе свае прычыны. Але́сь Суша навыхад «Скрыпкі» патлумачыў так: «Паслухайшы дэма-варыянты, я зразумеў, што гэта будзе крок назад у параўнанні з «Я нарадзіўся тут». Аляксандар Памідораў зважае на псыхалагічную стомленасць удзельнікаў праекту: «Вар'яцкая сямейка «Народнага альбому» была тры гады разам — сумесныя канцэрты, гастролі, альбомы... Гэта адбілася на псыхалагічным становішчы музыкаў». Гэтаксама лічыць Лявон Вольскі. Аляксандар Кулінковіч адной з галоўных называе прычыну тэхнічную: «Мы ўсе пісаліся на студы БТ, дзе трэба граць ужывую. А «Нэйра Дзюбель» прызываўся рабіць запіс на аналагічных студыях, у якой можна было пісацца кавалкамі, нешта мяняць

месцамі і г.д.». На тэхнічныя праблемы наракаюць і Памідораў, і гукарэжысэр запісу Сяргей Лабандзіеўскі.

Адразу пасля запісу «Скрыпкі» Лабандзіеўскі з Вольскім зъехаў у Польшчу запісваць «Крамбамблю», іншыя музыкі таксама заняліся сваімі праектамі, і колькі месяцаў да «Скрыпкі» нікому не было справы. БТ ж захоўвае запісаныя бабіны максымум два месяцы, бо яны занадта дарагі: рулён на трыццаць хвілінай кащуе 120—150 доляраў, а матэрый агульно было запісана ажно на тры бабіны.

У лютым 2002 г. усе бабіны з трэцінкам (арыгіналы інструментальных і вакальных партыяў, запісаныя паасобку) былі съцёртыя. Пра гэта Памідораву паведаміў галоўны гукарэжысэр студы БТ Валер Грабенка.



Але́сь
Суша:
Беларускія
рокеры не
каштуюць
450
даляраў

проект». Лявон зрабіў для трывоўкі Караткевіча чатыры кампазыцыі («Паўстанцам 1863 г.», «Амаль хрысціянскі тост за ворагаў», «Стары певенъ», «Зімовы дуб»).

Несупынная цікавасць музыкаў ды журналістаў заахвочілі ўдзельнікаў да аднаўлення праекту пад назоў «Павей, вецер». З ініцыятывы

Памідорава ды інтэрнэт-дизайнера, вядомага як Вецер Мэханічны, да Каляды да паўстане інтэрнэт-сайт з падбязнай інфармацыяй, тэкстамі ды трэцімі ў MP3. Праз Інтэрнэт Суша мае абвесьціць пра набор новых ўдзельнікаў: цяпер ён плянуе выдаць падвойны дыск на вершы Караткевіча.

Сяргей Будкін

Тату паводле Караткевіча



12 сіння ў Аршанскім музее Уладзімера Караткевіча ўрачыста адкрылася выставка «А.Пушкін і ягоная Беларусь». Адкрыцьцё прайшло з узделам мастака. Зь вершамі і песнімі выступілі горача сустрэтыя прысутнымі Андрэй Хадановіч і Анатоль Івашчанка. Адбылася і прэзэнтацыя літаратурна-мастацкага часопісу «Дзеяслou». Мастака і аршанцаў вітаў яго галоўны рэдактар Барыс Пятровіч.

На выставе, апрач вядомых ужо твораў, упершыню выстаўленыя 16 узоры для татуіроўкі, зробленыя мастком паводле матыву творчасці Уладзімера Караткевіча.

Віктар Лютынскі, Ворша

Фінберг: праграма паводле Караткевіча

Дзяржаўны канцэртны аркестар Беларусі пад кіраўніцтвам Міхаіла Фінберга прэзентаваў новую праграму «Уладзімер Караткевіч. Новыя песні». Падзея адбылася 16 сіння ў клюбіве імя Дзяржынскага.

Гэта ўжо 17-ы канцэрт аркестру з цыклу «Славутыя імёны Беларусі». Перад тым былі створаны праграмы на вершы Міцкевіча, Купала і Коласа, Барадуліна. «Я прачытаў усю лірыку паэта і зразумеў: гэта сапраўды нацыянальны геній, — прызнаецца Фінберг. — На момант пачатку працы існавала толькі адна песня на верш творцы. Цяпер

толькі ў нашым рэпэртуары іх блізу трыццаці. Нялёгка працавала ся з тэкстамі паэта, арыгінальнымі паводле самой будовы».

Паводле словаў Фінберга, часцяком у аркестру ўзымаюць праблемы з напаўненнем заляў, асабліва ў Менску: «Тыя арганізацыі, што мусяць гэтым займацца, не заўжды выконваюць сваю абавязковіць. Ці стануть «новыя песні» Караткевіча гітамі? «Гіты робяцца на ТВ і радыё. Калі яны вырашыць зрабіць крок наусцяреч беларускаму слову, будуць гіты», — кажа Фінберг.

Сяргей Трафілаў



19 сіння пятниця

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрий раніць. Беларусь!». 8.45, 14.45, 16.45, 23.40 «Мая країна». 9.05 Сэрыял «Справа Драйфуса». 10.05, 17.05 Сэрыял «Уваскрашаны мёртвых». Фільм 5-ы «Сылыя жабрак». 11.10 Сэрыял «Цыган». Заключная сэрыя.
12.10 Маст. фільм «Зачараравана ка-ханыне». 14.05 «На скрыжаваннях Эўропы». Нацыянальны тэлефестываль песні.
15.15 Маст. фільм «Успомніць ўсё». 1-я сэрыя.
16.05 «5x5». 18.05 «Славянскі базар у Віцебску». 2003. Выбранае.
19.05 Маст. фільм «Меркаваны ба-коў». 21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.

21.45 Спэцыяльны рэпартаж. «Код краіны. 475». 22.00 Конкурс прыгажосці «Mіс Све-ту-2003». 23.50 Маст. фільм «Экзыстэнцыя».

● ЛАД

7.00, 14.00, 20.00 Навіны.
7.10 Дақ. сэрыял «Клешч і птушка». 8.05, 22.05 Сэрыял «Пецярброксія тай-ны». 9.00 «Святло далёкай зоркі. Эдуард Міцуль». 9.30 «Сыльвай, душа!». «Слуцкі край». 10.00 «Паміх намі, жанчыны!». 10.20, 21.5 Сэрыял «Грэшная Анхеліка». 11.05 «Урокі цёткіх Савы. Арытмёты-камалышка». Мультфільм.
11.15 «Звычайны незвычайны дзень». 11.50 Драма «Хам». 3-я сэрыя.
13.05 «Час кіно». 13.35 Дақ. фільм «Усе мы Суворава дзеци». 14.10 «Маска—Менск». 14.25 Любімія казкі. «Рыжы, сумлені, закаханы». 16.50 «Час кіно». 17.20 «Крыж на зямлі і поўня ў небе».

Маст. фільм.
18.50 Драма «Хам», 4-я сэрыя, заключная.
20.15 «Калыханка». 20.30 «Справы сямяйныя».

● СТВ

6.25, 15.25 «Паўэр рэйндэрэ, ці Ма-гутныя райндэрэ ў космасе». Тэлесэ-рэйл.
6.50 «Трансформеры». Мультсэрыял.
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны». 7.50, 20.00 «СТВ-спорт». 8.05, 18.05 «Менск і менчукі». 8.30, 20.15 «Тэхналёйя». 9.40 Кіно: баявік «Мазгавая атака». 8.40 Кіно: «Баявік «Мазгавая атака». 10.20, 20.40 «Аўтапанарама». 10.40 «Тэатральны гісторы». 10.55 Дақ. фільм «Твар бяз грому». 11.30 «Дзіская плянэта»: «Вялікі парад жывёл». Дақ. фільм.
12.00 «Спрауднае ка-ханыне». 12.55 Фэстываль газеты «Мінскі ку-рьер». 13.50 Дақ. фільм «Усе мы Суворава дзеци». Сэрыял.
14.45 «Анрапаграфія, альбо Славянскі

вобраз Дар'і Чарняўскай». Дақ. фільм цыклу «Агульны дом». 15.00 «Дыназаўры». Мультсэрыял.
15.50 «Маска». Мультсэрыял.
16.15 «Тэма дні». 16.50 Кіно: маст. фільм «Пакаянне», 2-я сэрыя.
18.20 «Сывецкая хроніка». 20.25 «Добры вечар, маленкі...». 20.55 Кіно: камедыя «Остын Паўэрз, супэршпіён».

● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.45 Нашы навіны.
8.05 «Добры раніць». 9.05 «Зямля ка-ханыня, зямля надзеі». Сэрыял.
9.45 Сэрыял «Участак». 10.50 «Невядомая плянэта». «Містыка Каталеніі». 11.20 «Твінісы». 14.35 Сэрыял «Горад жанчын». 15.35 «Угадай мэлёдью». 16.05 Сэрыял «Бераг мары». 16.55 «Апошні герой».

18.15 «Чалавек і закон». 18.50 «Поле цудаў». 20.00 Час.
21.05 Валерыя. «Краіна ка-ханыня». 22.15 Што? Дзе? Калі? Фінал зімовых гульняў.

● РТР

7.45 Сэрыял «Лініі лёсу». 9.45 Весткі. Дзяжурная часць.
10.00, 19.00 Весткі.
18.00 Пакой съеху.
19.30 Мясоўы час. Весткі — Масква.
19.55 Дабранач, дзеши!
19.55 Камедыя «Іронія лёсу, ці Лёгкі дук!».

● НТВ

9.00 Сёньня раніцай.
9.25 Маст. фільм «Сучасная жанчына». 10.15 Ток-шоу «Краіна парад». 11.00, 16.00 «Сёньня» з Вольгай Бяло-вай.
14.35 Ток-шоу «Прынцы даміно». 16.25 Сэрыял «Яна напісала забой-ства». 17.30 «Нацыянальная бясьпека: пояс шахіда». 18.00 «Сёньня» з Міхайлам Асокіным.

18.35 «Свабода слова». 19.55 Баявік «Выход дракона». 22.15 Супэрбокс: Майкл Грант супраць Дамініка Гуна.
23.05 Наччныя музы.
23.20 «Стыль ад...».

● Эўраспорт

9.30 Конны спорт. 10 найлепшых. Жэнэ-ва. Паўтор.
10.30 Фэхтаванье. Левалойс.
11.00 Біятлён. Кубак съвету. Жанчыны. Паўтор.
12.00, 19.00 Біятлён. Кубак съвету. Мужчины. Паўтор.
13.15 Горныя лыжи. Кубак съвету. Гіганці слалам. Мужчины. Гродэн. Жы-вая трансляцыя.
15.15 Біятлён. Кубак съвету. Спрынт. Мужчины. Жывая трансляцыя.
17.00 Футбол. УЭФА. Ліга чэмпіёнаў. Клясіка. Часопіс.
20.45 Ралі. Часопіс.
21.30 Ралі рэйд. Паўтор.
22.00 Супрагоначны ўк-энд. Часопіс. Паўтор.
23.00 Конны спорт. Спаборніцтвы ў кан-куры. Лёндан. Жывая трансляцыя.
0.15 К-1. Гран-пры. Лас-Вэгас. Паўтор.

20 сіння субота

● БТ

7.35 «Існасць». Духоўная праграма.
8.00 «Новая калекцыя». 8.25 «36.6». 9.00, 12.00, 15.00, 21.00 Навіны.
9.05 Сэрыял «ТАСС упай-наважаны за-явіць...». 10.00 «Усе нармальна, мама!». 10.50 «Шпілька». 11.20 «Адкрыты архіў». 11.45 Маст. фільм «Вечер «Надзея». 13.05 «Кропка». 13.50 «Маскі-шоў». 14.10 Сэрыял «Адрэналінавы выхух». 15.05 Маст. фільм «Сыцяпан Сярге-еўці», 1-я і 2-я сэрыі.
17.25 Мэлядрама «Зрабі міне балюча». 18.40 Тэлегулінья «Аднакляснікі». 19.20 Маст. фільм «Жыць як каралі». 21.20 «Вакол плянэты». 21.50 Драма «Нязначныя чалавек». 23.30 Трылер «Асноўны інстынкт».

● ЛАД

8.05 Мультыклуб.

9.00 «Правінцыйны гісторы». 9.25 Наша спадчына. «Белавеская пушча. Уладаныне Вялікіх князей Літоўскіх». 9.40 Дақ. сэрыял «Ахоянікі прыроды». 10.05 Маст. фільм «Грэшница». 1-я сэрыя.
11.30 «Здароўе». 12.00 «Ляўша». Мультфільм.
12.45 Мультсэрыял «Трышчан ды Іх-та — забытая легенда».

13.10 Любімія казкі. «На шчупаковы загад». 14.05 «Ёсць толькі міг...». 14.35 «Настайціца». 14.50 «Эх, показка, показка». 15.00 «Сыльвай, душа!». 15.30 Дақ. сэрыял «Мастакі». 15.55 Сэрыял «Адвакацкая кантора». 16.50 «Росчырк часу». 17.00 Площа ма-стактва. 17.25 «Іншыя танцы». 17.35 Дэтэктыў «Мёртвы сэзон». 1-я сэрыя.
18.40 Сэрыял «Бацькі й дзеци». 20.00 «Рагіё». 20.30 Камедыя «Падкіды». 21.45 Маст. фільм «Гаспадар гатовых строй».

● СТВ
6.30 «Дзіская плянэта»: «Сафары на паветраным шары». Дақ. фільм.
7.30 «Кібер-9». Мультсэрыял.
7.55 «Супэрпарама». Мультсэрыял.
8.20 «Бітлборгі». Сэрыял.
8.40 Дақ. фільм «Дыярыюш Наваградакі».

9.05 «Вялікае сънеданьне». 9.35 «Анфас». 9.50, 20.00 «СТВ-спорт». 10.00 «Рэактыўны бокс». 10.25 «Партрэт у інтэр'еры». 10.40 «Запрашаем паскардзіца...». 10.50 «Разам». 11.20 «Тэлеафіша». 11.30, 0.15 «Бафі». Сэрыял.
12.20 «Дзіская плянэта»: «Усе пра сабак». Дақ. фільм.
12.50 Кіно: камедыя «Каханыне злодея». 13.50 «Усё для цябе». 15.30 «Клясыка гумару». 16.05 «Тэатр на СТВ»: «Князь Вітаўт». 17.40 Кіно: камедыя «Іншыя хыцьцё». 18.40 Сэрыял «Бацькі й дзеци». 19.30 «24 гадзіны». 20.15 Кіно: маст. фільм «Таксі». 22.00 «Вялікая музика». 22.35 «Навіны СНД».

22.50 «Арт-хаўз»: драма «Агент «Стра-каза».

● АНТ

8.00 Сэрыял «Твінісы». 8.20 Грай, гармонік люби! 8.55 Слова пастыра. 9.10 Здароўе.
10.00 Навіны (з субтырамі). 10.10 «Смак». 10.30 «Вяртанье дадому. Сяргей Бя-рукаў. Масква». 11.15 Дог-шоў.
12.00 Навіны (з субтырамі). 12.10 «Зъяўляю: унутраны свет». 13.00 Хакей. Міжнародны турнір «Кубак «Балтыкі». Зборная Швэці — зборная Рәсей.
15.10 Дынснай-клуб. «Мышыны дом». 15.35 Разумніцы ў разумнікі. 16.15 Канцэрт Ільлі Рэзініка «Малень-кая краіна». 16.55 Маст. фільм «Френкі і Джоні». 19.00 «Хто хоча стаць мільянерам?». 20.00 Час.
20.30 Нашы навіны. 20.55 Апошні герой. 22.05 «Залаты грамафон». 23.10 Баявік «Герой-адзінец».

● РТР
9.20 «Не сумуй!». 10.20 Сам сабе разысэр. 11.15 Круты маршрут — Пойдзень. 12.15 Клюб снатарапаў.
13.00, 19.00 Весткі.
13.20 Маст. фільм «Кар'ера Дзімы Го-рына». 15.00 Маст. фільм «Сакольнік Тамаш». 17.00 «Жарты гумару». Канцэрт.
19.25 Люстра. 19.50 «Сумленны дэтэктыў». 20.20 Аншляг.
21.20 Баявік «Герой-адзінец».

● НТВ

9.00 Кулинарны паядыннак. 9.55 Кватэрна пытаныне.
10.55 Спорт «Лято 6 з 49». 11.00, 15.00 «Сёньня» з Вольгай Бяло-вай.
11.15 «Дзікі свет: танцы са съевамі». 12.05 Дэтэктыў «Дыямантавая паст-ка». 14.05 Свяя гульня.
15.15 «Жаноны погляд». 15.55 Сэрыял «Калекцыя Даніэлы Стыл: шчасце». 18.00 «Асаўсты юнёсак». 19.00 Маст. фільм «Залаты век».

21.15 Маст. фільм «Прысяжная». ● Эўраспорт
9.30 Біятлён. Кубак съвету. Спрынт. Мужчины. Паўтор.
10.30 Футбол. УЭФА. Ліга чэмпіёнаў. «Шчасціўская гадзіна». Паўтор.
11.30 Горныя лыжи. Кубак съвету. Хут-касны спуск. Жанчыны. Лаккс. Жывая трансляцыя.
13.00 Біятлён. Кубак съвету. Спрынт. Жанчыны. Жывая трансляцыя.
14.45 Горныя лыжи. Кубак съвету. Альтэн-бэр. Двойкі. Мужчины. Жывая трансляцыя.
18.00 Біятлён. Кубак съвету. Спрынт. Жанчыны. Паўтор.
19.00 Скачки на лыжах з трампліну. Кубак съвету. Энгельбэр. К-120. Жывая трансляцыя.
16.45 Бабслей. Кубак съвету. Альтэн-бэр. Двойкі. Мужчины. Жывая трансляцыя.
18.00 Біятлён. Кубак съвету. Спрынт. Жанчыны. Паўтор.
19.00 Скачки на лыжах з трампліну. Кубак съвету. Энгельбэр. К-120. Паўтор.
20.30 «Алімпійская гульня». Часопіс.
21.00 Бокс. ТВА. Жывая трансляцыя.
23.00 Конны спорт. Спаборніцтвы ў кан-куры. Лёндан. Жывая трансляцыя.
0.15 Экстремальная віды спорту.
1.00 К-1. Гран-пры. Токіё. Паўтор.

21 сіння нядзеля

● БТ

7.35 «Сузор'е надзея». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.
8.00 «Любы капрыз». 8.30 «Арсенал». 9.00, 12.00, 15.00 Навіны.
9.05 Сэрыял «ТАСС упай-наважаны за-явіць...». 10.00 «Кліп-абойма». Вынікі хіт-параду.
10.55 Падарожжа дыльтанта. «Узда. Мястечка першадрукавання». 11.20 Маст. фільм «Да мяне, Мухтар!». 12.50 «Чэмпіёнія Алена Попчанка».
13.05 Тэлеклуб «Ваша лято». 13.50 «Маскі-шоў». 14.10 Сэрыял «Адрэналінавы выхух». 15.05 КВК. Фінал Эўрапі.

16.45 «На скрыжаваннях Эўропы». Нацыянальны тэлефестываль песні.
17.25 Дэтэктыў «Забойства ў Саншайн Мэнар». 18.50 Камедыя «Чаго хочуць жанчыны». 21.00 «У цэнтры ўгаві». 22.00 Прафесійны бокс. Відэааглед.
22.45 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Матч туру.

● ЛАД

8.05 Мультыклуб.

програма ТВ з 19 да 25 сіння

22 сіння панядзелак

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніця, Беларусь!». 9.05 «У центры ўгагі!». 10.05 «36-6». 10.35 Падарожжа дылэтанта. «Узда. Мястечко першадрукаваньня!». 11.05 «Шпілька!..».
11.30 «Сузор'е надзея!». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.
12.10 Спэцыяльні рэпартаж. «Код краіны. 475». 12.30 Камэдзя «Жыць як каралі!». 14.05 Тэлеклуб «Ваша лято!». 14.45 «Мая краіна». 15.35 Сэрыял «Прыгадаць усё!». 16.05 «Кліп-абойма». Выйні хіт-параду. 17.05 «Міх іншым...». 18.05 Сэрыял «Самазванцы». 19.10 Зона Ікс. 19.25 Баявік «Сын за бацьку». 21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.

21.45 Mast. фільм «Джоні-мнэмонік». 23.30 «Час спорту».

● ЛАД

7.00, 14.00, 20.00 Навіны.
7.10 «26-ы міжнародны фестываль цырку ў Монтэ-Карла». Частка 1-я.
8.05, 22.05 Сэрыял «Пецярбурскія тайны». 9.00 «Сад мары». 9.30 Наша спадчына. «Белавеская пушча. Уладаны Вялікіх князей Літоўскіх». Частка 1-я.
9.40 «Тэлебаромэтар». Прагноз надвор'я.
10.00 «Паміж намі, жанчынамі». 10.20, 21.15 Сэрыял «Грэшная Анхеліка». 11.05 «Урокі ўчтухі Савы. Арытметыка-малышка». Мультфільм.
11.15, 13.20 «Звычайны незвычайны дзень».
11.50 Камэдзя «Тры жанчыны і мужчына». 13.45 «Будзь здароў». Мультфільм.
14.10 Любімыя казкі. «Залатыя ключы». 13.50, 18.30 «Інструктар». Сэрыял.
14.45 «Васіль Райнчык і яго вялікая сям'я». Дак. фільм цыклу «Агульныя дзесяць». 15.55 «Бум».

16.20 Камэдзя «Падкідыш». 17.35 Камэдзя «Архімід-валацуга». 18.55 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Дэйнік туру.

● СТВ

6.25, 15.25 «Паўэр рэйнджэрз, ці Магутныя рэйнджеры ў космасе». Тэлесэрыял.
6.50 «Трансформеры». Мультсэрыял.
7.30 «168 гадзін». 8.20 «Менск і менчукі». 8.30, 23.05 «Тэхналёгія». 8.40 Кіно: камэдзя «Остын Паўэрз, супэршпіён».
10.20 «Асабісты інтэрэсы». 11.00 «Анфас». 11.15 «Элеафіша». 11.30 «Дзікая плянета»: «Вялікі парад жывёл!». Дак. фільм.
12.00 «Справа даханае жанчыне». 12.55 «Дзяялёт з усім съветам»: «Золата інкай!». Дак. фільм.
13.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны». 14.30 «Горад жанчын!». 15.30 «Гадай мэледыю!». 14.45 «Васіль Райнчык і яго вялікая сям'я». Дак. фільм цыклу «Агульныя дзесяць». 15.55 «Бум».

15.00 «Дыназаўры». Мультсэрыял.
15.50 «Маска». Мультсэрыял.
16.20 «Турпоход».

● РТР

16.50 Кіно: камэдзя «Поўны адлёт!». Расея, 2000.
18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты». 18.15 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.
20.00 «СТВ-спорт».
20.25 «Добры вечар, маленкі...». 20.40 «Кадрава пытанье».
20.55 Кіно: «Рабаўніцтва». 23.15 «Сталічны футбол з Юрыем Пудышавым».
23.40 «Навіны СНД».
23.55 Кіно: маст. фільм «Пітон». 1.30 «Вялікая музыка».

18.15 Чакай мяне.
19.10 «Зямля кахраньня, зямля надзея!». Сэрыял.
20.00 Час.

● ВТВ

21.00 Ток-шоў «Выбар». 21.45 Дээтктыў «Участак». 23.15 «Ціхі дом».
7.45 Mast. фільм «Брат». 9.40 «У Гарадку». 9.50, 21.45 Весткі. Дзяжурная часыць.
10.00, 19.00 Весткі.
18.00 Сэрыял «Расейская амазонкі». 19.30 Мяццовы час. Весткі — Масква.
19.50 Дабранач, дзеци!
19.55 Mast. фільм «Тайны палацавых пераваротаў. Расея, стагодзьдзе XVIII...». Фільм 1-ы. «Запавет імпэратора». 22.00 Весткі.
22.20 Прэм'ера. «Невядомы Беряя. Пайстагодзідзя пасыль расстрэлу». 1-я сэрыя.

14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно». 16.25 Сэрыял «Яна напісала забойства». 17.35 «Увага: вышук!». 18.00 «Сέньня» з Тацянай Мітковай.

● Эўраспорт

18.40 Сэрыял «Масква. Цэнтральная акруга». 19.50 Сэрыял «Чужыя твар». 21.00 «Краіна і съвет». 21.35 Чырвоная страла.
21.50 Баявік «Атрад выратаваньня». 12.15 Лёгкая атлетыка. Пайтор.
13.15 Тур Яна Ульыха. Пайтор.
15.00, 21.00 Конны спорт. Лёнддан. Жывая трансляцыя.
16.30, 18.00 Скачкі на лыжах з трампліну. Кубак съвету. Энгельберг. К-120. Пайтор.
17.35 Тырыторыя выхываньня.
18.00 «Сέньня» з Тацянай Мітковай.
18.40 Сэрыял «Масква. Цэнтральная акруга». 22.15 Байцукі клуб. К-1. Токі. Съветы гран-пры. Фінал.
0.15 Футбол. УЭФА. Найлепшыя 50.
1.15 Футбол. Кубак съвету. Жанчыны. 3ША. Спэцагляд. Пайтор.

23 сіння аўторак

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніця, Беларусь!». 9.05 Сэрыял «Справа Дрэйфуса». 10.05, 17.05 Сэрыял «Уваскрашаючы мёртвых». Фільм 5-ы «Бедны сяліцы». 11.15, 18.05 Сэрыял «Самазванцы». 12.10 «Зона Ікс». 12.30 Баявік «Сын за бацьку». 14.05 «Усё нармальная, мама!». 15.10 «Час спорту». 15.35 «Маскі-шоў». 16.05 «5х5». 19.05 Камэдзя «Асацыяцыя зламыснікай». 21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.

7.10 «Болек і Лёлек». «Бадзяжны цырк», «Канарэйка». Мультфільмы.
7.30 Мультсэрыял «Вакол шпіёны». 7.50 «Настаўніцца». 8.05, 22.05 Сэрыял «Пецярбурскія тайны». 9.00 «Правінційны гісторы». 9.30 «Ігненічы вечнасці».

● СТВ

10.00 «Паміж намі, жанчынамі». 10.20, 21.15 Сэрыял «Грэшная Анхеліка». 11.05 «Воўк — шэры хвост». Мультфільм.
11.15, 13.15 «Звычайны незвычайны дзень».
11.50 Mast. фільм «Архімід-валацуга». 13.40 «Дзед Мароз і лета». Мультфільм.
14.10 «Не зявай!». 14.50 «Пра буку», «Дракон». Мультфільмы.
15.20 Сэрыял «Нашы самыя цудоўныя вакацыі». 15.45 «Не зявай!». 15.55 «Бум».

17.25 205 гадоў з дня нараджэння А.Міцкевіча. «Ен нарадзіўся на Каляды». Літаратурная кампазыцыя.
17.55 «Настальжы». 18.20 Мэльдрама «Толькі адно жыццё». 20.15 Калыханка.
20.30 «Справы сямейныя».

● РТР

6.25, 15.25 «Паўэр рэйнджэрз, ці Магутныя рэйнджеры ў космасе». Тэлесэрыял.
6.50 «Трансформеры». Мультсэрыял.
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны». 7.50, 20.00 «СТВ-спорт». 8.15, 18.05 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».
8.30, 23.30 «Тэхналёгія». 8.40 Кіно: маст. фільм «Рабаўніцтва». 10.20 «Сталічны футбол з Юрыем Пудышавым».
10.45 «Пакуль гарыць съвечка». 11.15 «Запрашаем паскардзіцца...». 11.25 «Дзікая плянета»: «Сярод дзікіх жывёл». Дак. фільм.
12.00 «Справа даханае жанчыне». 12.55 «Паскардзіцца жанчыне». 13.50, 18.30 «Інструктар». Сэрыял.

14.45 «Работа, якая называецца «Сачыненне». Дак. фільм цыклу «Агульныя дам».
15.00 «Дыназаўры». Мультсэрыял.
15.50 «Маска». Мультсэрыял.
16.50 Кіно: камэдзя «Забытая мэледыя для флейты», 1-я сэрыя.

● АНТ

18.15 «Добры дзень, доктар!». 20.15 «Тэма дня». 20.25 «Добры вечар, маленкі...». 20.40 «Закон і крымінал». 20.55 Кіно: трэлер «Юр». 23.05 «Гарачы лёд». 23.40 «Навіны СНД».
23.55 Кіно: маст. фільм «Хэлл мі».

16.50 «Вялікае мыццё». 18.15 «Куміры». 18.40 «Жарт за жартам».
20.00 Час.

● ВТВ

21.00 «Слава звязно». 23.25 «Ня толькі пра футbol». 23.50 Ток-шоў «Вокны». 0.35 «На футbole».
7.45 Mast. фільм «Тайны палацавых пераваротаў. Расея, стагодзьдзе XVIII...». Фільм 1-ы. «Запавет імпэратора». 9.30 «ХА».

10.15 Ток-шоў «Краіна парад». 11.00, 16.00 «Сέньня» з Кірлам Паздняковым.
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно». 16.30 Сэрыял «Яна напісала забойства». 17.35 Тырыторыя выхываньня.
18.00 «Сέньня» з Тацянай Мітковай.
18.40 Сэрыял «Масква. Цэнтральная акруга». 19.50 Сэрыял «Чужыя твар».

● Эўраспорт

21.00 «Краіна і съвет». 21.35 Чырвоная страла.
21.50 Баявік «Прывід і цемра». 9.30 Снайдор. 10.00, 20.00 Футбол. УЭФА. Найлепшыя 50. Пайтор.
11.00 Футбол. Порта. Аглюд. 13.00 Футбол. УЭФА. Пайтор.
15.00 Скачкі на лыжах з трампліну. Кубак съвету. Кусама. К-120. Пайтор.
17.00 Футбол. Кубак съвету. Жанчыны. 3ША. Спэцагляд.
18.00 Футбол. Таварыскі мач. Сябры Шумахера. Пайтор.
21.00 Бокс. 0.30 «Алімпійская гульня». Часопіс.
1.15 Матагонкі. Гран-пры. Аглюд сезоны. Часопіс.

24 сіння серада

● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.
7.05, 8.10 «Добрай раніця, Беларусь!». 9.05 Сэрыял «Справа Дрэйфуса». Заключная сэрыя.
10.05, 17.05 Сэрыял «Уваскрашаючы мёртвых». Фільм 6-ы «Простая ахвяра». 11.05, 18.05 Сэрыял «Самазванцы». 12.10 Камэдзя «Асацыяцыя зламыснікай». 14.05 Тэлегульні «Аднаклясьнікі». 14.45 «Мая краіна». 15.35 Сэрыял «Прыгадаць усё!». 16.05 «5х5». 19.05 Камэдзя «Іздзі з Богам». 21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.

чэньнем Ватыкану.

● ЛАД

7.00, 14.00, 20.00 Навіны.

● СТВ

7.10 «Болек і Лёлек». «Аўтамабільная прагулка», «Зімовыя забавы». Мультфільмы.

7.30 Мультсэрыял «Вакол шпіёны». 7.55 «Эх, показка, показка».

8.05, 22.05 Сэрыял «Пецярбурскія тайны». 9.00 Плошча мастацтва.

9.30 «Ёсць толькі міг!...».

10.00 «Паміж намі, жанчынамі».

10.20, 21.15 Сэрыял «Грэшная Анхеліка».

11.05 «Урокі ўчтухі Савы. Арытметыка-малышка». Мультфільм.

11.15, 13.25 «Звычайны незвычайны дзень».

11.50 Mast. фільм «Толькі адно жыццё».

13.50 «Мы іздэм шукаць». Мультфільм.

14.10 Мультыклуб.

15.05 Сэрыял «Нашы самы

Рэстаўрацыя фантома



Частка нацыянальнае інтэлігэнцыі гатовая дараваць презыдэнту Беларусі дыктатарскія замашкі, парушэнне правоў чалавека і нават грэблівае стаўленне да самой інтэлігэнцыі толькі таму, што ён стаіць на чале такой выпакутаванай дзяржавы.

«Есть у революции начало, нет у революции конца!» Гэтак, даволі легкамна, съпявалася ў старой савецкай песьні. Але нават і савецкаму чалавеку было зразумела, што ў рэвалюцыі, у адрозненіі ад эвалюцыі, зачанчэнне мае быць. І чым больш бурлівая рэвалюцыя, тым больш хуткім будзе яе завяршэнне. Але застаецца пытаньне, якое хвалюе кожнага нармальнага грамадзяніна: чым яна завершыцца? Мірнай трансфармацыяй грамадзтва, як у выпадку «аксамітнай рэвалюцыі» ў Чехіі або «сльёнае рэвалюцыі» ў Эстоніі? Чым скончыцца «рэвалюцыя ружаў» у Грузіі, мы ўгуле пакуль ня ведаем. Але ў кожным выпадку, мірныя рэвалюцыі выглядаюць выключэннем у гісторыі XX ст.

Часцей за ўсё рэвалюцыя або адразу церпіць паразу (і тады яе называюць бунтам), альбо праз некаторы час пераходзіць у контэррэвалюцыю. Гэта сімскія блізынкі, часам іх нават цяжка адрозніць: ці быў Сталін контэррэвалюцынам у адносінах да рэвалюцыніраў Леніна і Троцкага? А ці быў правадыры пралетарскай рэвалюцыі контэррэвалюцынірамі ў адносінах да Часовага ўраду? Куды больш для вызначэння працэсу падыходзіць слова «рэакцыя». У tym сэнсе, што кожнае дзеяньне сустракае процідзеяньне. Чым больш «мяккая» рэвалюцыя, тым менш бурная наступае рэакцыя.

Найбольш вядомая назва палітычнай рэакцыі — рэстаўрацыя. Нарадзілася яна ў Францыі пасля вяртання Бурбонаў на каралеўскі трон у сярэдзіне XIX ст. Гэтую падзею арыстакратыя пышна съвятавала ў парыскіх рэстарацыях. Лідэры расейскіх ЛДПР і блёку «Радзіма» мала чым нагадваюць французскіх арыстакрататаў, але шампанскаса ў штаб-кватэрах гэтых арганізацый на выбарах 7 сінегня, пэўна, таксама лілоса ракой. Для многіх у Расеі гэтая дата выбараў мела сымбалічны сэнс. Но 8 сінегня 1991 г. быў падпісаны Белавескія пагадненіні, якія расейскія патрыёты дагэтуль успрымаюць як нацыянальную катастрофу.

Праз дванаццаць гадоў, 7 сінегня 2003 г., у Расеі адбылася мяккая контэррэвалюцыя. Контэррэвалюцыя выбараў ў дзяржавную Думу можна называць

толькі ў той ступені, у якой падзеі 1991—93 г. можна называць рэвалюцыяй. Расейскія дэмакраты нічога не дасягнулі, бо працэс распаду імперыі ад іх не залежаў. Але на гэты можна запярэчыць, што рэвалюцыі ніколі цалкам не дасягалі сваіх мэт. Асабліва ў пляне стварэння. Вось у пляне разбурэння рэвалюцыянэры заўсёды пераўбіralі цераз край.

Рэвалюцыя ў Расеі гэтым разам абышлась без вялікай крыві (хочы людзкія страты каstryчніка 93-га дагэтуль дакладна неўядомыя). Адпаведна, перамога контэррэвалюцыі ў 2003-м таксама далася малай крывёю. Нават адміністрацыі рэурс партыі ўлады быў выкарыстаны вельмі памяркоўна: Крэмль задаволіўся 37% «адзінаросаў», бо ўсё астатнія партыі, якія прайшлі ў Думу, называюць апазыцыйнымі рызыкні хіба адчайны фантазёр. Гэтым разам не спатрэбіўся нават матрос Жалязняк. Прокурор Усьцінаў, які адправіў у «Матроскую цішыню» Хадаркоўскую, на ролю Вышынскага ня цягне, як і Хадаркоўскі ня цягне на ролю Бухарына, а Касцянаў — Рыкава.

Нельга забывацца пра Чачнію. Вайна на Каўказе прынесла дзясяткі тысячаў ахвяраў з абодвух бакоў, сярод якіх і ахвяры апошніх тэрактаў у Есентуках і Маскве. Але расейская грамадзтва дагэтуль не жадае успрымаць гэту вайну як факт унутрырасейскага жыцця. Грамадзтву здаецца, што вайна ўсё яшчэ адываеца недзе там, на ўсходнім імперыі, дзе зухаватыя расейскія хлопцы змагаюцца із «злымі чачэнамі». Больш за тое, грамадзтву аднойчы прымроўлася, што яно жыве ў імперыі: хай сабе саслабленай новымі «гунамі», але ж нязломнай, гатовай адрадзіцца як птушка Фэнікс. Савецкага Саюзу вось ужо 12 гадоў як німа, але імперская съвядомасць засталася. Гэта як фантомны бол. Бывае, што чалавеку лекары адрезалі нагу, а яму ўсё здаецца, што яна начамі баліць.

Імперыі ня гінуць у адзін момент. Барбары заваёўвалі Рым не аднойчы, перш чым ён перастаў лічыць сябе Вялікім Рымам. Захопнікі прызначалі сябе ня кім іншым, як рымскім імпэратарамі, а самі яны лічылі сябе спад-

каемцамі Рымскай імперыі. Імперыі, заўважце, а не Рэспублікі, Сэнату ѹ Рымскага права — усяго таго, без чаго ніяма заходніх цывілізацій. Расейскі пісьменык Віктар Ерафеев падчас начных пасыявыбарных дэбату на канале НТВ паставіў дыягноз: расейскі народ прагаласаў супраць цывілізацыі.

Прэзыдэнт Беларусі заявіў аднойчы, што ён свой народ за цывілізаваным съветам не павядзе. Прэзыдэнту Расеі — палкоўніку КГБ — нічога не давялося тлумачыць: ягоны народ яго зразумеў з паўслова. Дакладней, з паўфразы: «...мачыць у сарпіцы!» Калі прэзыдэнту Беларусі нехта процістаяўле прэзыдэнта Расеі — маўляў, ён самога «бацьку» ўмыў, успамінаеца адзін амэрыканскі раман. Там кандыдат у губэрнатары так аблайяў нейкага паліцэйскага, што заслужыў «камплімент» ад свайго жонкі: перахаміў хама.

Уражвае вось што: так званая ліберальная расейская інтэлігэнцыя выступае ў абарону Пушціна. Прэзыдэнт аўтарытэрнімі мэтадамі ратуе еднасць Расеі, клапоціца пра будучыню краіны і яе «асабліві шлях».

Гэтаксама частка беларускага нацыянальнае інтэлігэнцыі гатовая дараваць презыдэнту Беларусі дыктатарскія замашкі, парушэнне правоў чалавека і нават грэблівае стаўленне да самой інтэлігэнцыі толькі таму, што ён апынуўся на чале выпакутаванай незалежнай дзяржавы. Выстроўвашацца нахіляючая лягчычная канструкцыя: чым мацнішы будзе дзяржаваўна апарат на чале з кіраўніком дзяржавы, тым большы будуць гарантыві незалежнасці краіны. Проста і ясна, як прэзыдэнтка вартаўка: дзяржава будзе зверху ўніз і сама па сабе ёсьць найвышэйшай каштоўнасцю. Дэмакратыя і права чалавека, нацыянальная культура і саматоенасць увогуле каштоўнасцю змогчыць іх нязломнасць. Для многіх іх аўтарытэрнікі на падставе якую трасцу патрабуна аўдзінанье?

Выбар паміж правамі нацыі і правамі чалавека — гэта поўная адсутнасць права выбару, безумоўна падпарядкованьне дзяржаве. Могуць запярэчыць, што амаль усе ўзрэпейскія краіны, якія набылі незалежнасць

пасля першай сусветнай вайны, хутка зрабіліся аўтарытэрнімі — ад Балтыйскіх Польшчы да Вугоршчыны ў Румыніі. (Чхі тут выглядзе выключніцем.) Маўляй, час вымагаў прыходу моцных, аўтарытэрных асобаў, здольных згуртаваць націю, — такіх, як Пілсудскі, Сымонта ці Ульманіс. І што, дамарослы фашизм гэтым краінам дапамог? Савецкая акупация балтыйскіх краінаў зъянілася нямецкай, потым зноў вярнулася савецкай. А вось Вялікая Брытанія, дзе фашисты на чале з тамтэйшым фюрэрам Мусылі рэгулярна білі на вуліцах абывацелі, ня проста выстаяла — дзякуючы намаганням Чэрчыля ўдалося стварыць антыгітлерскую кааліцыю і разам з ЗША да СССР перамагчы Трэці райх. А потым і спыніць наступ камунізму ў Эўропе. У прэм'ера Чэрчыля быў вялікія паўночныя, але ён кіраваў не дэкрэтамі і ў яго ніколі ў думках не было ні амбажоўца праваў парламэнту, ні зачыніць партыі або газеты.

Менавіта падчас другой сусветнай вайны, на схіле бліскучай кар'еры, суйчыныкі Гітлера псыхааналітык Зыгмунт Фройд прыйшоў да выніку, што культура фармуе толькі самы верхні і самы тонкі слой чалавечай асобы. У экстремальных, нечалавечых умовах гэты слой лёгка разбураеца і на паверхню выходитъць дагістарычны інстынкты гома сапіенса — істоты злонай, хіціў і бязлітаснай.

Палітэхнолягам Расеі ўдалося выкарыстаць гэтыя інстынкты, якія ў часткі насељніцтва, што жыве па-за рысай беднасці, вырваліся вонкі — пра гэта съведчыць высокі працэнт галасоў у жыроўнёуцай ірагозінцаў. Аднак у падзеі «Яблыка» і СПС ёсьць і становчыя моманты. Візит Нямцова ў Менск, які разглядаўся ледзьве не як галоўная сэнсацыя напярэдадні выбараў у Расеі, цяпер стаўся гістарычным анекдотам. Важна, каб ілюзіі наконт дэмакратычных пэрспэктыў Расеі як мага хутчэй развеяліся на толькі ў расейскіх правых, але найперш у дэмакратычных сілах Беларусі. Дэмакратыя ў Беларусі патрабуна не расейцамі і нават на Захаду. Яна найперш неабходная самім беларусам. Каб выжыць.

Віталь Тарас

Гадавіна Слуцкага пайстанині ў Лёндане

22 лістапада Згуртаваныя Беларусь у Вялікай Брытаніі (ЗБВБ) адсвяткавала ў Лёндане 83-ю гадавіну Слуцкага пайстанині. Айцец Аляксандар Надсан у царкве Св.Апосталай Пятра і Павла адслужыў жалобную багаслужбу за пайстаницаў і ўсіх ахвяраў, якія загінулі з рук акупантў у змаганні за незалежнасць Беларусі. Пасля багаслужбы прысутныя сабраіся ў запі Рэлігійна-культурнага цэнтра. Спадарыня Л.Міхалюк, Старшыня Управы ЗБВБ, афіцыйна адкрыла вечарыну. Ад імі Управы яна прывітала вялікую грамаду, якая прыбыла з усіх куткоў Англіі, і паважаных гасцей з Беларусі ў асабах Уладзімера Арлова і Зымітра Бартосіка.

Пасля хвіліны цішыні ў памяць тых, што паклалі свое жыцці за Беларусь, слова ўзяў сакратар ЗБВБ М.Пачкаеў. Ён прачытаў прывітальніе прысутнім ад старшынкі БНР спадарыні Івонкі Сурвіллы, беларускіх арганізацый з Аўстраліі, Амэрыкі і сяброў з пайтчайчыні Англіі, якія з асабістых прычын не змаглі прыбыць на съвяткаванні.

Рэфэрат пра Слуцкае пайстанині прачытаў сп.Арлой. На пытаньне, што сталася з тымі пайстансцамі, якія

засталіся жывыя, адказ: большасць іх бальшавікамі была расстралянна або вывезена ў сібірскія лагеры. Вечарына скончылася съпяваннем гімну «Мы выйдзем шчыльнымі радамі», які выканалі Зыміцер Бартосік. З гітарай ён праспіўяў многа песні ўпраўляючы на съвіткі падзеі і цяперашнія жыцьцё ў Беларусі. Кожная яго песня была вітаная гучнымі аплодысментамі.

На канец канцэрту спн.Міхалюк ад імя прысутных падзякаўала спадару Арлову да Бартосіку і ад імя Управы ўручыла абодвум падарункі. Атрымаў падарунак і айцец Надсан, які 23 лістапада меў съвіткаваньне 45-ю гадавіну съвітарства. Присутныя гучна асьпілявалі айцу «Доўгія гады, Доўгія гады плённага жыцьця».

Сяброўкі ЗБВБ прыгатавалі багаты пачастунак. Пры чарыца віна і добрай закусцы хутка праляцей час, і зноў трэба было разъяжджацца да розных куткоў Англіі.

Жыве Беларусь!
Сыльвэстар Будкевіч, Англія

I складкі браць

У Беларусі систэматычна зачыненыца грамадзкія арганізації. Але, каб прыстойна выглядаць у вачах міжнароднай супольнасці, улады вырашылі захаваць іх колыкавасць за кошт стварэння сваіх

«кішэнных» арганізацый. Адноўленая дзейнасць таварыства «Веды», раўненна аздзяленне якога ня так даўно на створана ў Глыбокім. Застаецца толькі аднавіць Таварыства кнігалаўбай, Таварыства сяброў прыроды і г.д. А складкі з сяброў браца проста падчас выдачы заробку, як было ў савецкія часы. А калі хто ня згодны, дык, як у савецкай камэдыі, «адключыць газ».

Зыміцер Лупач, Глыбокае

Апытаўні сумнёўныя

Час ад часу на старонках «НН» сустракаюцца матэрыялы, дзе паважаныя людзі, як, напрыклад, праф.Хадыка (№41), усур'ёз аналізуюць вынікі апытаўніцтва «Ці Вы за аб'яднанне з Расеій?» Ня варта раздымляваць сярэднімі з мухі слана. Хоць вялікі ўпльўп тут робіць расейскі тэлеканалы і пазыцыя Пуціна, які для большасці людзей старэйшага пакаленія фігура больш упłyўсавая, чым Лукашэнка. Прэзыдэнт Расеі бесыперапынку съцвярджае, што наш «зайчык» нічога ня варта. Як і Беларусь без Расеі. Для разбурэння сярэднімі патрабунае ласнайсце інфармацыйнае поле. Тому стварэнне новых каналаў (АНТ, «ЛАД») у бліжэйшай будучыні «Беласпорт») павінна толькі вітацца.

У прамавах Рыгоравіч з кожным

днём усё меней месца адводзіца інтэграцыйны рыторыцы. І што Беларусь зрыхтеца да рынковых цэнтраў на газ, адмойна адвад'еца на стварэнні «Саюзу», бо большасцю прыхільнікаў інтэграцыі Расея разглядаеца выключна як пастаўнік танных энерганосібітаў. А пры іх адсутнасці на якую трасцу патрабуна аўдзінанье?

Лукашэнка ня можа павярнуцца тварамі да Эўр

Аўген Цумараў

Гасьціна ў айца Ўладзіслава

Раннім вясною 1986 году ў Вішнева, з папярэдняй згоды айца Ўладзіслава Чарняўскага, завітаў мастак-мянчук Алеś Цыркуноў, дачка якога, дарэчы, у той змрочны для беларускага школьніцтва час вымушана была навучацца ў прыграднай беларускамоўнай школы на Ракаўскай шашы, «накручваючы» штодня туды-сюды па 30 кіляметраў у перапоўненых прыгадных аўтобусах.

Мастак пісаў алеем партрэт айца Ўладзіслава, які мусіў з гэтай нагоды час ад часу пазаваць, не перапыняючы, між іншым, свае казані: пра чалавече жыцьцё, пра Бога, пра лёс беларускасці ў грамадzkім жыцьці, якое мела выключнае духоўнае значынне менавіта ў Вішневе. Вядома, што сівтар Чарняўскі па слова ў кішэнню на лазіў, яго выказванні пра пэўныя падзеі і пра асобаў былі трапнімы — як кажуць, у вока.

Айцец Уладзіслаў узгадваў, як яму па пераезідзе ў Вішнева мясцоў ўлады «не давалі» праціскі з маўклівай згоды біскупа дый інакш усяляк заціскалі да тое, што вёў на бажэнты па-беларуску — дарэчы, на радасць мясцовым вернікам. Казаў, што даводзіца ўсяляк асьцерагацца з тae прычыны, што гады ўрады робіць пераклад біблейных текстаў на беларускую мову ды вымушаны прыходзіць па надзеіных месцах копіі ўжо апрацаваных матрыялаў перакладаў. Згодаў, што ў 60-я Апостальская стаўпа схілялася да таго, каб надаць яму біскупскі пасад у Беларусі. Ды перашкодзілі маскоўскія ўлады, не даючы дазволу на атрыманьне візы Ватыкану, а ўлучна гэтаму відавочным было супраціўленне з боку немалой часткі ўпływowага польскага каталіцкага духавенства...

Айцец Уладзіслаў нярэдка жартаваў са зьяваў зямнога жыцьця, кажучы, што пачуцьце гумару Творца дае найперш тым, каму нялёгка выжываць у неспрыяльным асяродзьдзі ды ў нядобрая часы. Так, на пытанніне ў жарт, чаму куры Ватыкану выступае супрацца сужэнству сівтараў і ці не супярэчыць гэта прыродзе і Богам дадзенай чалавечай існасці, ён адказаў: «Бог усё ж дазволіў ксяндзам грашыць у гэтым сэнсе, але толькі адзін дзень у тыдзені. Ды не назваў Творца гэты дзень, то і даводзіца, каб патрапіць яго запавету, не цурацца гэтае зямное справы праз усю сядзіміну тыдня...»

Алеś Цыркуноў доўга не тэлефонаў з Вішнева ў Менск, і аўтар гэтых радкоў выпрабавіўся ў дарогу. Айца Ўладзіслава не было ў яго драўляным дамку. Дзіверы адчыніў мастак. Паказаў партрэт сівтара, вішневскія краівы — пэйзажы, замалёўкі тамтэйшага мураванага касцёлу. Між іншым адзначыў, што жыве як у Бога за пазухай. Паказаў сенцы, «каждобленыя» ў падстрэшы тузінам гатунку «пальцам пханых» кілбас ды кумпякоў. Жыві, маўляў, колькі хочаш, піши... Памаўчаўшы, дадаў: «Сканчаю працу праз тыдзень, ды ехаць шкада, бо ў гэтым мястэчку і ў гэтым дому беларускае нават паветра, сонца, людзі... Ды тут яшчэ й зямны рай».

Спадар Алеś на правах гаспадара накрываў на стол, згадваючы наказ айца Ўладзіслава: працу, маўляў, мастак, ды не забывайся сілкавацца чым Бог паслаў. А тое, што цяпер пост, то гэты грэх я табе адпушчу, не хвалюйся, — бо беларус у гэтай краіне, каб выжыць, павінен быць моцны духам і целам.

Да сівтара Чарняўскага завітаў

на пачатку 90-х некалькі зацікаўленых асобаў. Вузкай сцяжынай — съеду ў съед — праходзілі ў жытло айца Ўладзіслава. Раштам аднекуль выхапіўся сабака і добра-такі шматану за нагавіцу сярэдняга з нас, знакамітага пісьменьніка, навукоўца і кнігалаўба (меў, бадай, адну з найлепшых бібліятэк, у тым ліку літаратуры даўняга веку ды эмігранцкіх беларускіх публікацый) Барыса С., цяпер нябожчыка, добрай па ім памяці.

Потым за бяседай у гасціннага гаспадара разважалі, чаму так здарылася. Увогуле спакойны сабака аказаўся знятым з ланцуго, але смае адметнае ў тым, што сабакі маюць нораў кідацца альбо на першага, альбо на апошняга з групы хадакоў. Нехарактэрным паводзінам сабакі было знойдзена «жалезнае» тлумачэньне: Барыс С. толькі што быў аўраны (ці прызначаны?) членам ЦК КПБ. А на той час хто толькі не чаўся да КПСС-КПБ...

Аднойчы на «Волзе» Вярхоўнага Савету па дарозе ў Горадню, да біскупа Тадэвуша Кандрусеўчы, завіталі ў Вішнева. Быў Апостальскі візытар беларусаў замежжа Аляксандар Надсан, нябожчык айцец Ян Матусевіч ды аўтар гэтых радкоў. «Летуну» зь Менску цікавілі пераклады Бібліі айца Ўладзіслава на родную мову, а таксама шэраг іншых пытанняў. Аднак, як часта бывае, запомнілася зямное, чалавечасе: заўсёды гасцінны гаспадар працінаваў з добрым пачастункам бутэльку вішневскага першаку, фабрычнай гарэлкі ды пляшку сапраўднага «Напалеону» (не «маладачанская» вырабу). За гутаркай раз за разам крыху частаваліся, найбольш «Напалеонам». Нават кіроўца «Волгі» не ўстрымаўся і ўзяў на сябе невялікі грэх: «Напалеон» ёсьць «Напалеон». А. Надсан, магчыма, як падданы Яе Вялікасці Брытанскай каралевы, ражуча адмовіўся ад канъяку, а зылёгку пачаставаўся «вішневскай». Пасля чаго папрасіў у гаспадара газету «Звязда», закаркаваў бутэльку і паведаміў, што павязе яе ў Англію.

У дамку айца Ўладзіслава была сівтарліца, заўсёды зачыненая. У той дзень упершыню гаспадар запрасіў увайсці ў гэту скарбонку кніга-збораў і дакументаў сівтара-перакладчыка. Цяжка перадаць словамі уражаньне ад убачаных стосаў старадрукава, рукапісаў, іншых скарбай беларускай чыннасці ў єўрапейскім съвеце. На жаль, цяпер невядомы лёс часткі гэтых збораў...

Айцец Уладзіслаў часта ездзіў на ровары ў ваколіцах Вішнева (прынамсі, яшчэ ў сярэдзіне 80-х), аглядаў месцы даўніх будынкаў, збиралі зёлкі, якія добра ведаў. Аднойчы ў такую вандроўку ён сустрэў чараду мясцовых падлеткаў, якія куды-то сіпяяліся. Як зазвычай, сівтар спыніўся і пачаў распавяданьнем падлеткам пра валуны, расліны, велич і сівтарсьць жыцьця на зямлі.

Запікаўленыя хлопцы спыніліся паслушаць. Але, здаецца, ці ня двое з іх ўсё ж пабеглі сваім шляхам. І неўзабаве трагічна загінулі: капалі ў кар'еры пічору, якія абрынулася і іх засыпала зямлёю...

Ці не з таго часу бацькі тых дзетак, што засталіся жывымі, ды, бадай, усе вернікі Вішнева, сталі лічыць айца Ўладзіслава ня толькі сівтаром, а сівтаром ад Пана Бога...

Увосень 2001-га, калі я апошні раз сустракаўся з айцом Уладзіславам у плябані касцёлу Св. Сымона і Алены, сівтар з сумам паведаміў, што імкненца сэрцам і душою ў Вішнева,



даўшы здороўе дазваляе на-
ведваць тамтых вернікаў.

Між іншым сівтар нагадаў, што колькі гадоў раней, у час гаспадар-
чых работ каля Вішневскага касцё-
лу, знойдзена вельмі даўнє паха-
ваньне, якому сотні гадоў. Айцец
Уладзіслаў тэрмінова паведаміў пра
гэта таму-саму з гісторыкаў ды архе-
олагаў у Менск, але ніхто не пры-
хадзіў...

Між тым вядома з пэўных гісто-
рычных крыніц, што, па-першое,
каля касцёлу хавалі толькі знакамі-
тых асобаў, якіх за багатую гісто-
рию мястэчка было нямала. Вядома
і тое, што апошнія свае зямные гады
непадалёк ад Вішнева ў майнтку

пана Лявія Маклака самотна жыў
Сымон Будны, там і памёр. І нібыта
быў пахаваны каля Вішневскага, у
той час яшчэ драўлянага, касцёлу.
Косыці з пакуль што невядомай

магілі на загад сівтара былі пера-
захаваны непадалёк — з выканань-
нем адпаведнага рытуалу. Пра мес-
ца перазахаваньня пасля сы-
ходу з зямнога быцця айца Ўла-
дзіслава, ведаючы некалькі вішнев-
скіх вернікаў. Калі дапусціць, што

гэта пахаваньне Сымона Буднага, то
нельга неўзабаве прамінуць пра-
вескі адмысловых даследаваньні...

Разъвітваючыся ў той вісенскі
дзень, айцец Уладзіслаў падпісаў
леваруч (правая рука была часткова
спаралізавана) апошнюю на той час
кнігу ўласнага перакладу «Новага

Запавету» на беларускую мову.
Якраз у тых гадзін, калі з зямно-
го быцця сыходзіў айцец Уладзі-
слав Чарняўскі, неўзабаве адчӯць не-
спакой ды пачаў выці і скуголіць
той самы сабака, які вартаваў драў-
лянную хатку сівтара ў Вішневе.
Паводле загаду новага пробашча

Жыхары
Вішнева
лічылі айца
Ўладзіслава
ня проста
святаром,
а съвятым.

Вішневскі парадії гэта боскае ства-
рэньне тады ж, адразу па съмерці
сівтара Ўладзіслава, было застрэ-
лена...

Партрэт ксяндза Чарняўскага зь
нядайняга часу можна пабачыць
каля ўваходу ў памяшканье біблія-
тэкі імя Адама Міцкевіча ў будынку
Чырвонага касцёлу. Тамсама захоў-
ваецца ўчастка збораў з вялікай
бібліятэкі айца Ўладзіслава. Кнігі ён
падараў вішневскому — сапраўднаму
беларускаму дому ў сэрцы беларус-
кай сталіцы — — калі пераехаў у
Менск.

На партрэце айцец Уладзіслаў,
якім ён быў у 1986 г., у правай руці
тримае крыж, у левай — Святое
Пісьмо па-беларуску і старадаўні
ключ ад Вішневскага касцёлу, які,
здаецца, праменіць сваю духоўную
сілу незвычайнім съвятым за съпі-
наю сівтара.



Загадка «Таварыства Ардынацка»

Загадкавае «Таварыства Ардынацка» адзыгравае ў польскай палітыцы заўважную ролю. Настолькі заўважную, што прэзыдэнт Квасынскі прыме яго кіраўніцтва часцей, чым кіраўніцтва Саюзу ляўвіцы дэмакратычнай.

«Таварыства Ардынацка» (Stowarzyszenie Odnoszącego się do Polityki) было створанае на пачатку 2001 г. бывымі сябрамі АБ'яднання польскіх студэнтаў (АПС), што існавала ў апошнія дзесяцігодзінне ПНР. Уласна Ардынацка — гэта невялікая вуліца ў цэнтры Варшавы, дзе месціцца калісць галоўны офіс АПС, а цяпер сядзіба Таварыства.

Студэнцкае мінулае — адзінае, што яднае пяць тысячай сябру Ардынацкай. Сярод іх ёсьць і дзеячы ўладнага Саюзу левых дэмакрататаў, і прафыя з Уніі свабоды, Грамадзянскай плятформы ці «Закону і справядлівасці». Да Ардынацкай належальнікі міністэрстваў замежных спраў, Цімашэвіч, кіраўнік камісіі Сойму па ўніверсітэцкіх спраўах Алексы, іншыя міністры, шраг кіраўнікоў буйных дзяржпрадпрыемстваў, у тым ліку пошты, нафтавых кампаній і тэлебачанінья. Пасьведчаны №1 сябра «Таварыства Ардынацка» мае прэзыдэнт Аляксандар Квасынскі.

«Ардынацка яднае людзей, якія хочуць нешта зрабіць для грамадзкасці. Арганізацыі ня можа ня быць элітнай: паводле статуту, сябрам Ардынацкай можа стаць толькі бывы студэнтка або студэнт, а гэта значыць асоба, якая прынамсі мае вышэйшую адукцыю», — кажа кіраўнік катаўскага аддзялення Ардынацкай Ежы Веняняк.

Дзеячы студэнцкага руху ўжо на пачатку 80-х ня мелі ідэяльных забабонаў. Яны ладзілі замежныя паездкі, стваралі прыватныя прадпрыемствы для студэнтаў. Гэтыя людзі маюць арганізаторскую здольнасць і досьвед мэнеджэрства, але ў іх прафесійных кніжках няма запісу ў складзе «сакратар ЦК». Гэта новая генерацыя польскіх палітыкаў: прагматычная, настойлівая і «без мінулага».

Ардынацка — не палітычны партыя, але яе ўпływy на сітуацыю ў краіне ўсё больш заўважны. Кіраўніцтва Ардынацкай некалькі разоў на год прыме прэзыдэнт. Газеты пішуць пра тое, як Таварыства, што ёсьць «нечым сярднім паміж дыскусійным клубам і партыяй», паўплывала на тыя ці іншыя рашэнні ўлады.

Дамінуючы у Ардынацкай левыя: 40% — сябры СЛД. Назіральнікі мяркуюць, што Таварыства можа ператварыцца ў пераемника СЛД, які за два гады кіраваны краінай страціў падтрымку насельніцтва. Так сябры «Салідарнасці» й Уніі Свабоды, зразумеўшы, што наступныя выбары прыграюць, стварылі новыя палітычныя сілы — Грамадзянскую плятформу ды «Закон і справядлівасць». Пад такімі трапілі ў парламент у 2001 г.

Тому «Таварыства Ардынацка» ўжо пачалі называць «Плятформа Ардынацка». Кіраўнік Таварыства Кшиштоф Шамалак з СЛД пярэчыць, што Ардынацка ня мае намеру ператварыцца ў палітычную партыю. Але ўжо цяпер вядома, што Таварыства створыць сілкі сябру, якіх будзе падтрымліваць у часе ўрапарламэнцкіх выбараў 2004 г. Ардынацка, без зяжару папярэдніх памылак і паразы ў ды аўтарытэтам свайго «сябра №1», мае ў гэтых выбарах добрыя шанцы.

Адз., Варшава

Гудзаваты: самы багаты ў Польшчы

Аляксандар Гудзаваты часта падкрэслівае, што ягоны кумір — Юзаф Пілсудзкі. У ягоным афісе стаіць бюст легендарнага маршалка. Але Пілсудзкі, як вядома, абсалютна ня веры расейцам і лічыў іх найбольш небясьпечнымі ворагамі Польшчы. Гудзаваты ж дзякуючы гандлю з Расеяй трапіў у сілкі самых заможных палякаў.

У пачатку 90-х, калі расейцы былі гатовыя браць што заўгодна ўзамен на свой газ, Аляксандар Гудзаваты гэтае «што заўгодна» ім паставіў. З часам Гудзаваты стварыў фірму «Бартгімпэкс», якая цяпер бярэ ўдзел у сумесным польска-расейскім прадпрыемстве

«ЭўраДольГаз», хоць у міждзяржавай дамове прысутнасць трэцяга боку ў гэтым СП не прадугледжана.

У Польшчы амаль усе пэўныя, што Гудзаваты мае сур'ёзныя сувязі ў Расеі, толькі ніхто не бярэцца сцьвердзіць, які і з кім. Калі цяперашні мэр Варшавы і былы міністар юстыцыі Лех Кацынскі заявіў, што Гудзаваты разам з сваімі расейскімі сябрамі дзейнічае на шкоду польскай дзяржаве, дайшло да суду і Кацынскі вымушаны быў прасіць прафачэнні.

Аляксандар Гудзаваты мае вялізны ўплыў у краіне — некаторымі з ягоных фірмаў (гандаль газам, страхавая кампанія, банкі, экспарт-імпарт) кіруюць бывыя міністры і намеснікі міністраў. Калі ў Польшчы началася праца над законам, паводле якога паліва для аўтамабіляў мусіць абавязкова ўтрымліваць

бікампанэнты, Гудзаваты пачаў інвеставаць у прамысловасць, якая гэтыя дадаткі вырабляе. Яму было выгадна, каб працент дадаткай быў на меншы за 4,5. Сойм ухваліў 5%.

Цяпер імпэрыя Аляксандра Гудзаватага патроху адварочваецца ад Расеі ў бок ЗША. Пасля таго як Польшча падпісала з Штатамі контракт на закупку самалёта F16, Гудзаваты аўтадаў некалькі дзясяткаў фірмаў, гатовых паставіць свае тавары за ажыцця, ды гарантаваў амэрыканцам іхню плацежадольнасць. Узамен ён атрымае 3—5% варасці ўсяго экспарту ў ЗША.

Банк ЭўраДольГаза супрацоўніцтва, адным з уладальнікаў якога зьяўляецца Гудзаваты, даў кредит на будаўніцтва дому, кватэр у якім купіў цяперашні прэм'ер Польшчы Лешак Мілер.

Адз., Варшава



У пачатку 90-х, калі расейцы былі гатовыя браць што заўгодна ўзамен на свой газ, Аляксандар Гудзаваты гэтае «што заўгодна» ім паставіў.

Успаскі: расейскі кандыдат на прэм'ера Літвы

Сваё багацце, якое Успаскі ацэньвае ў 20 млн даляраў, ён зарабіў на пасярэдніцтве ў разьліках Літвы за расейскі газ.



«Так, я ў нейкім сэнсе літоўскі Гудзаваты», — прызнаеца Віктар Успаскі — расеец, які живе ў Літве і робіць імклівую палітычную кар'еру. Назіральнікі мяркуюць, што ён можа таксама стаць «літоўскім Чарнамырдзінам».

Успаскі, як згаданыя польскі бізнесмен і былы расейскі прэм'ер, увабраўшы ў сілу дзякуючы «Газпрому». Сваё багацце, якое Успаскі ацэньвае ў 20 млн даляраў, ён зарабіў на пасярэдніцтве ў разьліках Літвы за расейскі газ.

Сёння ён ладуе палітычны ка-

піт на афэры вакол прэзыдэнта Раландаса Паксаса, звінавачанага Соймам у дзейнасці на карысць расейскай мафіі і схаваных за ёй спэцслужбай. Яго створаная акурат перад выхукам «пакасасгейту» Партыя працы, што абыае народу парадак у палітыцы, дабрабыт і выгаду ў гандлі з Расеяй, сёняня самая папулярная ў Літве.

Успаскі, які да таго ня ўдзельнічаў у канфлікце паміж парламентам і прэзыдэнтам, стаў цяпер на бок Паксаса. Ён далучыўся да іншага літоўскага ра-

сця Юр'я Барысава, які фундаваў Паксасаву выбарчу кампанію. Успаскі запэўнівае, што ня хоча быць прэзыдэнтам Літвы, бо, як ён сцвярджае, «на гэтай пасадзе павінен знаходзіцца літоўец». Назіральнікі, аднак, лічаць, што ён можа зрабіцца прэм'ер-міністром. Калі гэта станецца, яму давядзенца перавесыці гадзіннік у сваім працоўным кабінэце. Сёняня гадзіннік на яго пісьмовым стале паказвае на віленскі, а маскоўскі час.

Франц Субель

Курды будуюць чужую дзяржаву

Курдзкая аўтаномія мае ўсё неабходнае для незалежнасці, нават войска. Менавіта курдзкі пэшмэргі арганізавалі аперацыю арышту Садама. Але амэрыканская адміністрацыя лічыць мэтазгодным далейшае сужыцьцё курдаў з арабамі ў адной дзяржаве.

У чым розніца паміж братам і сябрам? З дапамогай гэтага пытання Бруска Шавайс тлумачыць няпрастое становішча свайго народу. «Брата не выбіраеш, — працягвае намеснік камандуючага курдзкага войска. — У нас няма сябру-суседзіў. Затое шмат братоў». Такіх, як ірацкі арабы.

Неўзабаве курдам зноў давядзенца жыць разам з братамі. Амэрыканская адміністрацыя настойвае: супольная дзяржава курдаў і арабаў мае паўстаць да сярэдзіны 2004 г. Такім чынам, Курдыстан зноў апынецца ў братніх абымках. Амаль паўнавартасная нацыянальная дзяржава курдаў не народзіцца. Хоць на сёньня яны маюць — націль, мову, войска, цэнтрабанк з уласнай грошавай адзінкай, парламент. Больш як дзесяць гадоў ірацкія курды карыстаюцца аўтаноміяй.

Курдзкія вайскоўцы завуцца пэшмэргамі. Г.з.н. «тымі, хто стаіць перад аблічам съмерці». Амэрыканцы вымагаюць, каб пэшмэргі зьніклі як самастойная фармация, стаўшы часткай новага ірацкага войска. Галоўна-камандуючы курдзкіх аддзелаў пагаджаецца. «Мы выканаем загад кіраўніцтва», — кажуць байцы. Але сваё імя «пэшмэргаў» яны адда-

ваць не зьбираюцца. Дый арабскае мовы байцы курдзкага спэцназу ня ведаюць. Тым ня менш, сёняня курды забяспечваюць ірацкое войска зброяй, ствараюць генштаб, дасылаюць інструктараў для вышкулу арабскіх аддзелаў.

Курдзкія банкіры даўно ўцягнутыя ў працэс рэйнгэргаці. Створаны амэрыканцамі цэнтральны банк у Багдадзе нядыўна ўвёў новыя дынары. Іх прывозіць у Эрбіль, а курдзкі цэнтральны банк разъмкоўвае банкноты паміж банкамі. Сёняня курды карыстаюцца адначасовым дынарам, старым з партрэтам Садама і курдзкім дынарам. Кожны плаціць чым хоча, але 15 студзеня арабам скончыцца і застанецца толькі новы дынар.

У парламэнце Курдыстану не наракаюць. Кіраўнік фракцыі Дэмакратычнае партыі Курдыстану (ДПК) Насэк Рамазан расправядзе да працягнення сучасніць, якія з волі «чужых сілаў» павінна стаць мінүшчынай. «Наш парламент рэгуляруе працу з 1998 г. З кастрыгніка 2002 г. мы засядаем бесперыпнна — з прычынамі крыйзіснага становішча». Парламентары распрацавалі свой плян аб'яднання. Увесну курды падалі два пра-



екты Канстытуцыі: для фэдэратыўнага Іраку і для рэгіёну Курдыстану. Рамазан лічыць: «У нас ёсьць права патрабаваць незалежнасці. Але раз мы прыкуты да Іраку, то найлепшым выйсцем з'яўляецца стварэнне фэдэратыўнай дзяржавы». Як Канада ці Бэльгія.

Эта недаспадобы арабам. Перш за ўсё традыцыйна ўплыўовым арабам-сунітам, якія патрабуюць стварэння цэнтралізаванай дзяржавы. Да гэтага ўсё больш схіляюцца і шыіты — бо тады яны будуть панаваць.

Калі праект новага дэмакратычнага Іраку праваліцца, то курды гатовыя ўзяць курс на незалежнасць. Але, кажа Шавайс, ім не стае сябру. Брэты — іракцы, іранцы, туркі — ні перад чым ня спыняюцца, каб раздышыць курдзкую дзяржаву.

СБ; пераклад паводле «Die Zeit»

Айцец Генадзь Казлоўскі: Я бяруся ўзначаліць беларускую праваслаўную кангрэгацыю

Праваслаўны святар Генадзь Казлоўскі з Маларыты лічыць сёньняшнія ўмовы ідэальныі для адраджэння багаслужбы на беларускай мове і стварэння аўтакефаліі. Новы Гушча ці Спасюк? Або пасланец, здольны павесыці за сабой праваслаўных?

«НН»: Ойча, ці магчымае сёньня, улічваючы палітычную ситуацыю, стварэнне царквы зь беларускай мовай багаслужбы?

Айцец Генадзь: У часы першаходысткі, калі не было ніякой юрыдыкцыі, кожную з маленьких япархій ачольваў япіскап і кожная жыла незалежным жыццём. Колькі існуе царква на зямлі, там, дзе ўзынікала самастойная дзяржава, праз некаторы час абаязкова ўзынікала незалежная, аўтакефальная царква. Хоць трэба казаць — царкоўная кангрэгацыя, таму што Царква толькі адна. Дык я можа быць у нас маскоўская ці якая іншая кангрэгацыя? Гісторыя абаязкова паставіць усё на свае месцы. Вядома, што царкоўная ўлада далёка ня ўсе съвятыя і багата дзе прысутнічалі як эмісары сваіх краін.

«НН»: Цяперашнія царкоўныя ўлады наўрад ці прыхільна паставяцца да Вашае задумы.

А.Г.: Шмат хто лічыць, што мітрапаліт Філарэт — толькі за расейскую багаслужбу і юрыдыкцыю. Але пасля распаду СССР, калі ўзынікла царкоўная кангрэгацыя Кіеўскага патрыярхату, і ў нас у Беларусі пачалося адраджэнне свайго царкоўнай культуры. У Петрапаўлаўскім саборы пачаліся багаслужбы з элемэнтамі беларускага слова. Эвангельле зачыталася на беларускай мове, акафістныя службы вяліся цалкам па-беларуску, нядзельная школка пры саборы была беларускамоўнай. Многа чаго было зробленна. На мой погляд, мітрапаліт Філарэт рыхтаваўся да самастойнай царкоўной кангрэгацыі. Калі прыехаў мітрапаліт Мікалай з Канады, дык Філарэт аддаў яму сваю хатнюю царкву для служэння. Праўда, пасля прыехаў Аляксей II, і Філарэт прымусіў высьвяціць пасля Мікалая прастол, як пасля начыстага чалавека...

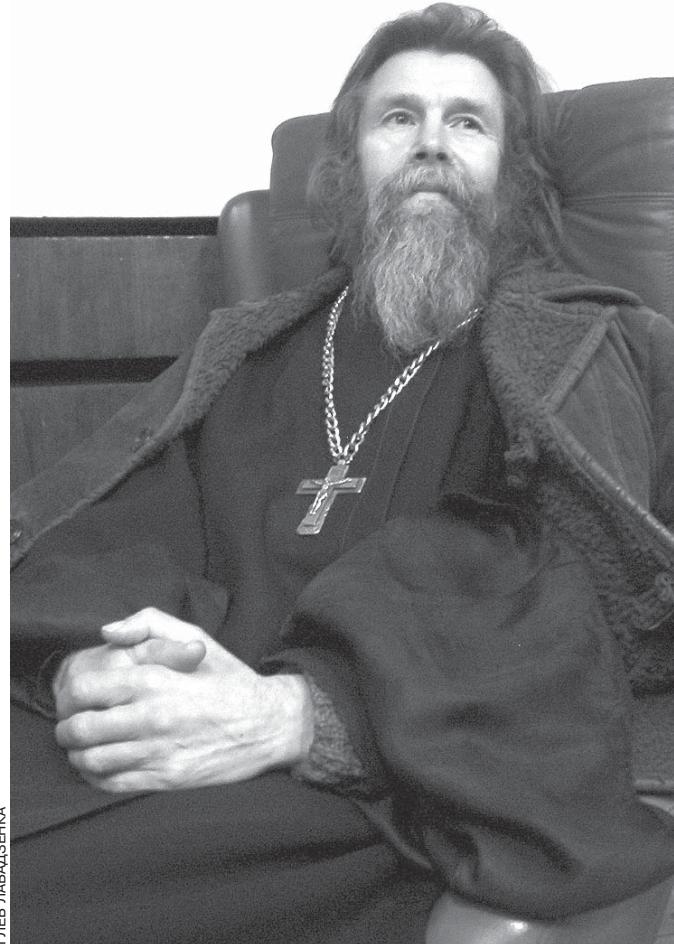
«НН»: Як Вы прыйшли да ідэі адраджэння беларускай царкоўнай кан-

рэгацыі?

А.Г.: Ды я ўшкай, як мог, ад гэтай ідэі, як гэта ні парадаксальна гучыць. Пасля распаду Саюзу Госпад наканаваў мне ўзначаліць Таварыства Трох віленскіх пакутнікаў — беларуское брацтва пры Свята-Петрапаўлаўскім саборы ў Менску. Далей абставіны склаліся так, што мяне выклікалі на малую радзіму і я, мнагагрэшны, цалкам аддаўся жыццю вясковаму. Але ж неўзабаве прыйшло запрашэнне з Украіны: ці згодныя вы прыняць манасік постыг і паслушэнства япіскапа, каб курыраваць сувязі паміж Украінай і Беларусью? На мяне адразу абрыйніця цэлы шквал запалохаў з боку расейскіх съвятароў, бо я тады быў ня ў сане. Таму я спрабаваў схавацца ад гэтай місіі, як Іона, што вырашыў на караблі ўцячы ад Бога. Але неўзабаве зразумеў, што ад лёсу Божага не адышеш, і прыняў сан царкоўнай кангрэгацыі Кіеўскага патрыярхату.

«НН»: Як Вы зноў апнуліся ў Беларусі?

А.Г.: У хуткім часе паўсталі пытанье не аб узвядзенні ў вышэйшую царкоўную годнасць — архіярэйскую, і мяне з гэтай мэтай накіравалі ў Менск, якраз на 10-я ўгодкі чарнобыльскай навалы. Усё было добра, можна было б пачынаць стварэнне аўтакефаліі: нам у той год быў прыдадзены храм, хор... I вось адбылася спроба першага багаслужэння, дзе былі толькі прадстаўнічыя людзі... Там высьветлілася, што съвятар Пётр Гушча цалкам не гатовы да беларускага багаслужэння. Ці ён усё забыўся, ці ён ня ведаў... Гэта стала вядома ў СМІ. У выніку мы засталіся ўдзел з архіяпіскапам Юр'ем Рыхым, які ні ў чым ня браў удзел, праста сядзеў. Веў службу ўвесі час я адзін. Тады я зразумеў, што ми зусім непадыгравалі. І я не зіявіўся на прызначанае багаслужэнні, калі меркавалася высьвяціць архіярэя. Я вырашыў чакаць далей —



ГЛЕБ ЛАБЕЗЕНКА

згодна са словамі Эвангельля: калі будзе на тое Боская воля, то яно выстаіць, як не — хутка прыйдзе ў заняпад.

«НН»: І ён быў на тое Боская воля?

А.Г.: Летася ўсё цалкам было зруйнавана, нічога ад іх не засталося. Людзі чахаюць. Усё съядомае беларуское хрысціянства прагне, каб мець штосьці сваё, незалежнае. Шмат хто проста кажа: да іх, да маскоўскіх, мы ня пойдзем. Шмат хто нехрышчоны з той жа нагоды. Але я бяруся ўзначаліць беларускую царкоўную кангрэгацыю, бо мне падаецца, што ніколі не было такіх канструктыўных умоў для яе стварэння, як цяпер.

Гутарыў Анатоль Івашчанка

...прыйшло запрашэнне з Украіны: ці згодныя вы прыняць манасік постыг і паслушэнства япіскапа, каб курыраваць сувязі паміж Украінай і Беларуссю?

Калодзеж, калодзеж...

Ледзь ня скончыўся трагедыя для жыхара Астраўца «паход» па ваду. Калі чалавек даставаў з калодзежу воду, то адараўся вядро. На пачатку ён спрабаваў даставаць вядро сам, але зваліўся ў калодзеж. Адтуль давялося выбірацца пры дапамозе супрацоўнікаў райадзелу МНС. Не абышлося ѹ бяз лекараў.

Сем першапраходцаў

Прыкладна год таму сем прадпрымальнікаў аўядналі свае сродкі і намаганыі для будаўніцтва ў Астраўцы невялікага гандлёвага цэнтра. Ідэя зыходзіла ад прадпрымальніцы Ганны Варэйкі. У студзені цэнтар прыме першых пакупнікі. Акрамя крамаў з прадуктамі, прамысловымі таварамі, тут будзе і кавярня.

Мар'ян Вянгроўскі, Астрасец

Падатак на коней

Паўсотні жыхароў вёскі Брожа Бабруйскага раёну абурыліся рапшэннем райсовету аб увядзенні дадатковага мясцовага падатку. Згодна з ім, уладальнікі коней павінны плаціць па дзве, а уладальнікі трактароў — да пяці базавых адзінак. Аб сваіх крывах сяляне напісалі прэзыдэнту.

Віктар Качан, Бабруйск

Міліцыя з пустымі бакамі

Запазычанасць бабруйскай міліцыі за паліва дасягнула 130 млн руб. У Першамайскім раёне праз недахоп бэнзіну на патрулюваныне выїжджаюць два аўтамабілі замест вясімнаццаў.

Людміла Кокаш, Бабруйск

Хаўтуры для Ізраілю

Намесніца дырэктара Баранавіцкай мэдычнай вучэльні ўлетку «на блаце» выпісала для свайгі знаёмай пасьведчаныне аб съмерці я мужа. Знаёмая тая нядаўна зъехала ў Ізраіль, дзе плаціць грошы за памерлых сужэнцяў. На гэтым цётка і зъіралаася заробіць. Але ўлады Ізраілю вырашылі пераправерыць інфармацыю. Высьветлілася, што 34-гадовы «нябожыч» дасюль жыве ў Койданаўскім раёне і нават ня ведае, што былая жонка зъіралаася справіць па ім хаўтуры. Супраць аўтаркі «пахаронкі» праектурата распачала кримінальную справу.

Руслан Равіка, Баранавічы



Бандарэнка з пункута за танкам

Ці можа чалавек адзін зъмяніць духоўнае жыццё свайго гораду? Гамяльчук Андрэй Бандарэнка даказаў — так!

Пасля ганебнага рэфэрэндуму 1995-га многае з даробку беларускага культуры не магло даходзіць да спажыўца праз дзяржаўныя каналы. І сёньня кнігарні не бяруць на рэалізацыю *непажаданыя выданні*. Толькі незалежныя распаўсюд дае ім магчымасць сустрэцца із спажыўцом.

У Гомелі пачатак традыційнага распаўсюду звязаны з імёнамі моладзевых лідэраў Аўгена Касцюшкі і Алеся Карніенкі. Добрую працу зрабіў і стацыянарны пункт продажу пры адзеле інфармацыйных тэхнолёгіяў Абласносці бібліятэкі. Тамака ў 1996—97 г. беларуская культурная працоўніца рэалізоўвала ў рамках праекту БГФ

«Наша Ніва». А цяпер самым дзейсным у распаўсюдніцкай сферы ён Андрэй Бандарэнка. Менавіта на ягоны пункт за танкам штонядзелю імкнуцца гамельчукі, прагніць да кніжных і музичных навінок.

Спадар Бандарэнка — ураджэнец Гомелю. Яму троху за трыццаць. Захапленыне рабочага духу прыйшло да яго на пачатку 1990-х праз газеты «Наша Ніва» і «Свабода». Між тым папярэднія выхаванні ў Рэчыцкай школе-інтэрнате для дзяцей з слабымі слыхамі было чыста савецкага духу. Распаўсюдніцкай дзейнасцю Андрэус актыўна заняўся ўзімку 2000-га. Спачатку на рэалізацыю браў адно прадукцыю «Беларускага відэаклюбу». Паступова асартымент пашырыўся на аўдыйкасці і кампакты, кнігі і часопісы. «Чакаў, можа, хтосьці іншы возьмешца за сталую рэалізацыю культурнай прадукцыі ў Гомелі, — кажа Андрэй. — Але ніхто гэтага не

зрабіў, дык жа за справу ўзяўся я. Мне гэта дзейніцца дае найперш маральнае задавальненне з таго, што грамадзтва купляе і спажывае беларускае. Матэрэйяльны стымул ня ёсьць галоўным чыннікам». Сп. Бандарэнка мае і някепскую працу — канструктар гандлёвае, офіснае і барнае мэблі.

Па тавару яму першы час даходзілася выпраўляцца ў Менск. Сёньня Андрэй карыстаецца паслугамі пошты. Гандаль ажыццяўляецца ў нядзелі на т.зв. *балцы*, ці *рынку калекцыянероў*. Яшчэ пару гадоў таму торжышча зъіралаася ў Пінскім сквэрку за плячыма манумэнтальнага Андрэя Грамыкі. Аднак падчас рэканструкцыі сквэру гарадзкія ўлады «папрасілі» калекцыянероў. Цяпер *балка* зъіралаася на плошчы Паўстанція. Невядома, як дойдзе гэта працягненца: на прадаўчоў пагрозылі касавурыца стадыён «Гомельмаш», які зазнае пе-

рабудову. Няпэўнасць прымушае задумца над перспектывамі.

Андрэй мае надзейных памочнікаў. Бацька, сп. Віктар, падмияне сына, калі той ад'яжджае ў камандзіроўкі. Брат Віталь сваі машыны прывозіць тавар, дапамагае.

Гандаль шторазу ажыццяўляецца із зъяўленнем новага CD або кнігі. Але попыт прадказаць цяжка. Больш тавару распрадаецца ўвесень, зімою і на пачатку вясны. Менш — у красавіку — трауні дзяўкі.

Спадар Бандарэнка хоча зарэгістравацца ў якасці прадпрымальніка і адчыніць уласны гандлёвы пункт. «Справа толькі ў наяўнасці стартавага капіталу», — удакладніе Андрэус. — Акромя таго тавару, які я цяпер прадаю, хачу прапанаваць гомельцам нацыянальныя сувэніры, харчовыя тавары ў беларускамоўна аздобленых пакунках». Гэта сапраўды патрэбна.

Сяргей Балахонаў, Гомель

Рэпартаж з ускрайку ночы

Густаў Герлінг-
Грудзінскі. Наш брат
— Зло / Пераклад з польскай. — Менск: «Каўчэг», 2003.

Зайважана, што беларускі пераклад разьвіваеца хаатычна. Нехта натрапіў на тэкст, знайшоў гроши — і вось, беларусы на маюць «Матухны Гускі», затое ёсьць стос выпадковых тэкстаў другарадных аўтараў.

Пераклад «Dzieńnika, pisaneego поса» ды іншых рэчай польскага пісменніка Густава Герлінга-Грудзінскага, які зрабіла Свяцілана Курс, не стварае уражаныя выпадковага. ГГГ жыў у нашых краёх (сядзей у Гарадзенскай турме, дзе парыўся, да прыкладу, Шарамет) — аднак ня гэта сталася падставай для перакладчыцкага выбару. І нават на тое, што аўтар нітуе нашыя землі з Эўропаю такім натуральным чынам, што белага шва на бачна. У тэкстах ГГГ пануе, паводле яго ўласнага выразу, «права осмасу» — апісаныне мяжы, празь якую дабро робіцца злом, хаканыне — абрыдлівасцю, съпеласцю — нямогласцю, а жыццё — съмерцию. У фізыцы «косма-

сам» называюць праходжанье раствораў праз пранікальную мэмрану — ад менш канцэнтраванага да больш канцэнтраванага. Ніхто не заўважае, дзе, як і калі раствор змяняе сваю прыроду. Ніхто не заўважае мэмраны, мяжы, рубяжа, бо ён пранікальны.

Няйдуны осмас паміж Дабром і Злом мы назіраем асабліва яскрава ў нашай частцы сьвету — назіраем стагодзьдзямі. Мы звыклі называцца яго асмугай, асможай, імжой. Таму мы не вяслыя нерашучыя, а нашу абазнанасць памылкова лічаць талеранцый.

Тэксты Герлінга — гэта рэпартажы з таго месца,

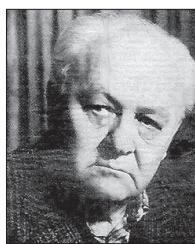


куды кожны з нас хоцькі-няхоцькі прыйдзе, — зь цемры. Пісменнік не ўкрывае ніводнае эмоціі, ніводнае жахліве дэталі, для яго няма невыносных тэмай. Але, парадаксальным чынам, чытач упэўніваецца, што цемра бывае літасцівай, як съятло. Там няма нічога такога, што б не магло быць пераадолена чалавекам у хаўрусе з Богам. Хоць словаў «Бог» і «надзея» пісменнік амаль не ўжывае...

Гэта нетрадыцыйная тэксты пра пахаваную жыўцом съятую, якую ніхто не назваў съятой дзеля недаречнасці ейнае съмерці; пра хаканыне сучасных Філямана й Баўкіды, поўнае граху й сумневаў; пра таямнічыя ўрокі Вэнзы; пра сучасныя ўцялесненіні Д'ябла; нарэшце, пра Святлыя Каляды ў Асызы, горадзе, дзе сів.Францішак чытаў казані пітшкам.

Кнігу можна замовіць праз «Кнігі — поштай»: (029) 643-57-33, exlibris@tut.by.

Ада Змачынская



• НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ •

Ад Я да Я: Літаратурны альманах / ГА «Воля да разъвіцца». — Менск: Беларускі кнігазбор, 2003. — 60 с.: іл. 600 ас.

Зборнік твораў сяброў літгуртку пры слонімскім падлеткам клюбі «Святыліца».

Беларускі археаграфічны штогоднік. Вып. 4 / Беларускі навук.-дасылед. ін-т дакументаўства й архінай справы. — Менск, 2003. — 356 с. 100 ас.

Аўтары пішуць пра Німецкі ордэн у беларуска-літоўскіх летапісах (Г.Сагановіч), ЛітBel (Л.Малыхіна), сферагістку рэлігійных установаў Беларусі часоў німецкай акупациі 1941—44 г. (Р.Жаўніяркевіч) і г.д. Прыдбатць зборнік можна ў «Акадэмкнізе».

Дзымітрачкоў П. Беларусь у складзе Вялікага Княства Літоўскага: Др. палова XIII — перш. палова XVII ст.: Вучб. дапам. — Магілёў: МДУ імя А.Куляшова, 2003. — 312 с.: іл. 530 ас.

Канановіч М. І доўжыцца noch: Вершы / ГА «Воля да разъвіцца». — Менск: Беларускі кнігазбор, 2003. — 120 с. 500 ас.

Першы паэтычны зборнік аўтара.

Марзалюк I. Людзі даўніяй Беларусі: этнаграфічныя і сацыякультурныя стэрэатыпы (Х—XVII ст.). — Магілёў, 2003. 300 ас.

Што колішня беларусы думалі пра дзяржаву і яе самастойнасць, каго лічылі «сваймі», а каго — «чужымі», як уяўлялі ідэальна гаўзініка, якімі перакананнямі кіраваліся ў шлюбных адносінах і як ставіліся да сэксу? Адказы даюць гісторычныя крэйніцы. У «Акадэмкнізе» выданыя каштую 8690 руб.

Парашкоў С. Культура старожытнай Беларусі ад засяленення да сярэдзіны ХIII ст. — Магілёў: МДУ імя А.Куляшова, 2003. — 132 с. 330 ас.

Рублеўская Л. Сэрца мармуровага анёла: Аповесці, апавяданні. — Менск: Мастацкая літаратура, 2003. — 288 с.: іл. — (Бібліята́ка прыгодаў і фантастыкі). 2000 ас.

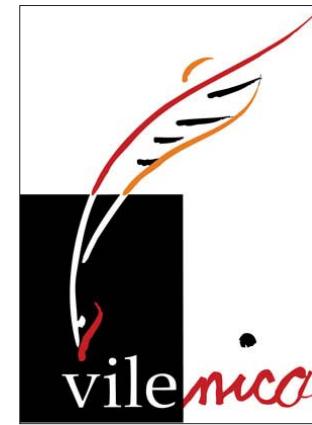
Таяціна Вабішчэвіч

Сільнова па-сярэднеэўрапейску

Гадавіна съмерці славенскага песьніара Франса Прэшэрна, 8 лютага, адзначаеца як нацыянальнае съвята пазэй і зъяўляецца выходным днём. Пакуль мы спрачаемся, ці варта перакладаць па-беларуску «Гары Потзра», у славенскіх кнігарнях у дадатак да яго можна набыць процыму перакладаў сучасных і старажытных твораў. У двухмільённай Славеніі ладзіцца безліч фестывалей. Славенія спазнае для сябе Эўропу, а Эўропа звяздзіла Славеніі.

Пасля авбявшчэння незалежнасці ў 1991-м славенцы не сумніваліся ў сваёй прыналежнасці да Эўропы. Цяпер, стоячы адной нагой у ЭЗ, яны прыемна заклапочаны пошукамі месца ў супольнай эўрапейскай прасторы. І дзеясным сродкам абазначэння «пасаду між народамі» выступае культура. Вось і Міжнародная літаратурная сустрэча паэтаў, пісменнікаў і эсэістаў «Віленіца» — падзея ў вялікай ступені іміджавая. І как на толькі сябе паказаць, але я іншых да таго заахвоціць.

Заснаваны пры канцы 80-х фэст спачатку меў дысыдэнцкі акцэнт і праходзіў у адной з самых глыбокіх альпійскіх пячор, ад якой і атрымаў назыву. Хто-ніхто з арганізатораў першых сустрэч, у часе якіх, на фоне агоніі імпэрый, амбяркоўваўся



лёс Сярэдній Эўропы, вінаваціц сучасную «Віленіцу» ў спаўтаныні да ўзроўню культурнага турызму. Творцы даўно не амбяркоўваюцца пячорай, якая стала хутчэй сымбалем. Яны падарожнічаюць з чытаньнямі па краіне, іх прымае презыдэнт. «Віленіца» якія стала акутальнасці, бо ідэя Сярэдній Эўропы і сярэднеэўрапейскіх літаратурных узаемнаў успрымаеца съвежа і з энтузіязмам, а ў беларускім кіміяце яшчэ і захоўвае адценне «краемльнасці». Так што камуку, а нам ёсьць чым уразіць «Віленіцу».

З Славеніі ў Беларусь прыйшоў зборнік твораў удзельнікаў 18-й Міжнароднай літаратурнай сустрэчы паэтаў, пісменні-

нікаў і эсэістаў «Віленіца-2003». Сакральны тузін старонак вершаў у арыгінале і паславенску мае ў ім паэтка Людка Сільнова. У беларускай і славенскай мовах багата прадказальных адрозненняў, затое інтимныя падабенствы кшталту супольнага «у нескладавага» робяцца голас паэткі пазнавальным. Трэба думыць, і славенцы зь цікавасцю паслушалі б яе ў арыгінале...

Толькі адлегласць у каторы раз стала для беларусаў неперадольнай. Дарога туды і назад каштует трыста даляраў. У Славеніі пра гасціц фестывалі клапоціцца тантрічнае Таварыства пісменнікаў. Паспрыяць браўся Саюз пісменнікаў, аднак ліст у Мінкульт з просьбай выдаткаваць гроши таемным чынам згубіўся. У выніку Людка Сільнова працягнула сумную традыцыю завочнага ўзделу беларускіх творцаў у «Віленіцы». З яе папярэднікам да «месца прызначэння» даехаў толькі Анатоль Кудравец — і то за славенскія гроши. Да з Польшчы яшчэ дабраўся быў беларус — Ян Чыквін.

Непрысутніць беларусаў на фэсце сярэднеэўрапейскай літаратуры — болей чым прочырк у справаздачы. Гэта страчаная магчымасць стварыць станоўчы вобраз краіны.

Андрэй Чык

Супраскае беларусазнаўства

Сакрат Яновіч. Пад знакамі Арла й Пагоні. — Крынкі, 2003.

Папулярная кніга пра гісторию беларус-польскіх контактаў можа выкарыстоўвацца і як навучальны матэрыял па гісторыи беларускай літаратуры ды нацыянальнага руху ў цэлым. Калі выкладчыкі беларусазнаўства будуть, не афішуючы, распаўсюджваць такія выданыні між студэнтамі і школьнікамі, ды зробіць дабро для розуму і Бандкаўшчыны. Без імпэрскіх бздураў, без постмадэрнага рэлігыўізму, кніга паслыядоўна і п-эўрапейску прафесійна складзеная.

З асаблівай любасцю аўтар апавядае

Сяргей Гезгала



Пратаколы мотальскіх мудрацоў

Васіль Якавенка. Надлом. — Менск, Беларускі кнігазбор, 2003.

Падзеі, апісаныя ў кнізе, адносяцца да 20—40-х. На думку аўтара, тады адбыўся «надлом» — незваротны пракцэс у жыцці нацыі.

Героі чытаюцца адзін аднаму газэты, а таксама «Пратаколы сіёнскіх мудрацоў» і «Майн Кампф». Часам, калі ідзе дыялёг паміж беларусамі і габрэямі, для ажыўлення карціны распавядаюцца старыя показкі. Найбольшая мастацкая ўдача аўтара — эпізод, дзе німецкі салдат частую пісацца пра Карла Маркса. Но, папершэ, карані роду Маркса — у Беларусі; па-другое, гістарычна-культурныя шляхи некалі зъявілі разам продкаў Маркса й Радзівілаў; па-трэціе, дасыледчыца здолна распавесці пра свайго героя ў пазабаўленай палітычнай афарбоўкі форме. У «Акадэмкнізе» каштую 8690 руб.

Малиновский В.И. История белорусской государственности: Учеб. пособие для студентов вузов, слушателей системы послевузовской образования. — Минск: Беларусь, 2003. — 199 с. 2000 ас.

Зъяўляецца і «добра пан» Скірумунт, падобны да персанажа з спаленага Гогалем другога тому «Мёртвых душаў». Гаспадарлівы і нацы-

янальна съядомы пан пераказвае ў скарочанай вэрсіі гісторыю ўтварэння БНР паводле падручніка Вацлава Ластоўскага. А пасля апошняга прадстаўніка буржуазнай Беларусі расцярэльваюцца бальшавіцкія каты. Часам проза Якавенкі стварае ўражанье дакументальнага фільму, дзе кардонныя героі гаворяць урэцкімі з патрыятычнай публіцыстыкі.

Лёсы местачковых габрэйў, беларусаў, палякаў перапляцяюцца ў суцэльныя клубок, які цяжка разблытаць. Бесстороннія аўтарскія пазыцыі магла б тут быць зразумелай, калі б гаворка ішла толькі пра асабістыя лёсы людзей, якіх вайна раскідала па розныя бакі франтоў. Але дзіўна выглядаюць заявы аднаго з герояў — габрэя Мендэля: Талмуд і «Майн

Кампф» — «творы, вартыя адзін аднаго». Абедзіў наявалы, якія абрываюцца на Беларусь у XX ст., — бальшавізм і фашизм — паводле аўтара, маюць адну і туго ж прычыну і крыніцу: змову вонкавых носьбітаў звышчалавечага ліха, трацістай, нацистай, увогуле «тальмудыстай».

Пярэстая чарада нацыяналістай, камуністай, фашистай і сіяністай наводзіцца на думку, што аўтар і сам я ведае, для каго піша. Можна лічыць агульную лінію «Надлому» працягам традыцыі савецкага гісторычнага раману, такога, як «Петраград—Брэст» Івана Шамякіна. Аднак таго адчувальнага недахопу мастацкіх і прыправы з публіцыстыкі белаэмігрантаў-чарнасоцэнтаў у савецкі час не дазвалялі.

Зыміцер Серабракоў

літаратура

КУЛЬТУРНАЕ ЖЫЦЬЦЁ
Запісаны ўжывую



Чацьверты альбом «Стары Ольса» «Шлях» запісаны не ў студыйных умовах, а на выступах гурту ў Менску, Нясвіжы й Лепелі. «Стары Ольса» ўжывую гучыць больш разъявлена. Большасць кампазыцыяў — без вакалу, але з вялікай колькасцю старожытных інструментau. Безумоўныя гіты альбому — «Літвін» і «Руявіт».

25 снежня а 19-й «Стары Ольса» запраша на Сярэднявечны Каляды ў Моладзевы тэатар эстрады (Маскоўская, 18а). Даведкі праз т.: 222-82-96.

Сяргей Будкін



Пісьменніца-рэкардсменка

Вольга Іванатава за апошні год і трэх месяцах правіла 73 сустэрчы з чытачамі. Гэта болей, чым які-колькве іншы пісьменнік у Беларусі, а магчыма, і ў сусвете.

МБ

Адам Глёбус

Апэратыўнік

апавяданье

Пятніца. Вечар. Пасъляпрацоўны ёўфарычны настрой.

Мужчына шпацыраваў паўз рэстарацыю «Гішпанскі куток». Ніякіх пэўных плянаў ня меў, а таму ўзрадаваўся, калі сутыкнуўся з бытым аднаклясьнікам. Ня бачыліся яны гадоў з дзесяць.

— У маёй цешчы — дзень нараджэння, я цябе запрашою! — аднаклясьнік гэтаксама не хаваў радасці. — Ненавіджу цешчу. Добра, што ты трапіўся на дарозе. Будзе з кім выпіц і пагаварыць за сталом.

— А хто яшчэ будзе на цешчынай пагулянцы?

— Свае. Я, ты, жонка і цешча. Пятніца. Вечар. Пасядзім, пабалдзеем.

У крамянатарай гандляркі набыўся агромністы букет малінава-чорных цюльпанаў, і мужчыны пайшли адзначаць цешчин дзень. Сказаць, што тая ўзрадавалася нечаканаму госьцю, будзе няпраудаю, але асаблівай незадаволенасці не выказала.

Хоць закусак з прысмакамі быў поўны дом, пасыла выпітае пляшки мужчына добра захмылеў.

Імянініца з дачкою сышлі спаць, а былы аднаклясьнік прапанаваў пайсыці на вуліцу і працьверазицца на чэрвеньскім паветры. Мужчына выйшлі ў начны горад. Ахмялелы зяць як сядзеў за столом у спартовы страй і хатніх пантофлях, так і выйшаў на двор. Мужчына быў упэўнены, што той дойдзе да таксовачнага прыпынку і вернецца. Але зяць улез у машыну на пярднія сядзеньне і загаварыў да шафёра:

— Зямляк, у цябе бутэлочка ёсьць? Мы тут крыху ўмазалі, а цяпер вырашылі да дзевак матануць. А без гарэлкі ў дзевак ня той смак.

— Няма ў мяне сьпіртнога, — сквапным голосам азаўся вадзіла.

— Не пакрыўдзім мы цябе. Знойдзеш паліва, адвязеш да бл.дзея — і пятніцаць баксаў твае. Думай, зямляк, прыкідай.

— Гроши пакажы! — у кабіне запалілася лямпачка. Да віславусага твару паднеслася рука з вэрам даляраў.

— У бардачку вазьмі пляшку, а да на тыканак тут недалёка. Бабы, скажу табе, найвышэйшага гатунку. Сам бы кож...

— Нешта твой бардэльчик не адчыняецца. Замок заклінавала.

— Быць ня можа. Дай глюну.

Віславусы пацягнуўся да бардачка. Сталёвы абрэнчык наручнік абхапіў ягонае запясьце, а другі такі ж самы запяськнуўся на стырне.

— Што, гніда, папаўся? Гарэлкай ён прыгандллёўвае, сутэнэрам падрабляе. Ты, сучы сын, ведаеш, з кім справу маеш? Га? З Апэратыўнікам. Паехалі ў аддзяленыне. Сядзеш ты ў мяне, цешчаю клянуся, сядзеш.

Мужчына зусім не чакаў такога віражу. Ён ведаўся на ведаў, што ягоны аднаклясьнік вывучыўся на Апэраторыўніка. Уздзелніцач у пасадцы таксовака за бутлегерства ён зусім не пляниваў.

— Сканчай тэатар. Ідзі дамоў працьверазей.

— Не хвалюйся. Ты толькі да аддзяленыя са мной даедзеш, а там я ўсё сам зраблю. Паехалі на Карла Маркса.

Таксоўка спынілася каля параднага пад'езду высакастольнага дому. Дзъверкі можна было адчыніць. И мужчына зь неверагоднай палёгкай вывалиўся на вуліцу, бо ўсю дарогу здавалася, што побач з ім на заднім седале сядзіць амаль празрыстая рагатая пачвара чорнаслівага колеру, сядзіць, маўчиць, падае.

— Ну і як?

— Так, як і мы, зь сымкалкаю. Ты

свайго сябрука ад батарэі адшпілі, мулка яму ў наручніках.

Субота. Раніца. Мярзотны настрой, і

галава расколваеца напалам.

зірае і прыслухоўваеца. Паскардзіца Апэраторыўніку, а тым больш таксавіку мужчына не наважыўся: збаяўся, што тъя падеуць не на Маркса, а ў Навінкі — да псыхікі і дактароў, дзе і пакінуць таго, хто бачыў нячысьціка. Мужчына выбраў матэрыялістычны шлях развіцця начных падзеяў.

Апэраторыўнік прышпілі затрыманага да сябе і загадаў мужчыну ісці побач, нібыта сабаку. У сымядзічным памяшканні пастронку мужчына працьверазеў канчатковка, яму зрабілася гідка ад свайго ўдзелу ў мяントускіх гульнях.

— Пайду я, позна, дадому трэба, жонка хвалюеца, — схлусіў ён, бо ніякае жонкі ніколі ня меў.

— Чакай, зараз разам пойдзем, — цвярдзіў і сур'ёзны запэўніў Апэраторыўнік. — Сядай вось на гэтае крэсла...

Не паспей мужчына апусьціца на прапанаваное седала, як наручнікі прымачавалі яго да батарэі.

— Ты ў мяне съведкам у справе пойдзеш, а не дадому, такі твой лёс.

— Ня пойдзе ён нікім съведкам, — упэўнена загаварыў таксоўшчык. — Не сфастрыгуеш ты супроща мяне справы, і ведаеш чаму? Таму што я сам у мяントускіх дзвяцах гадоў праслужыў.

— Дык ты — мент? А я думаю, што ты такі спакойны. Я на яго абрэнчыкі, а ён хоць бы хны. Што ж ты, баця, адразу не сказаў, што ты свой?

— Паглядзесь хацеў, як маладыя працуоць.

— Ну і як?

— Так, як і мы, зь сымкалкаю. Ты свайго сябрука ад батарэі адшпілі, мулка яму ў наручніках.

Субота. Раніца. Мярзотны настрой, і

галава расколваеца напалам.



Пятніца. Вечар.
Пасъляпрацоўны ёўфарычны настрой.
Мужчына шпацыраваў паўз рэстарацыю «Гішпанскі куток».

Лявон Вольскі

Начальнікі

ЭСЭ

Мы жывём сярод рознага кшталту начальнікаў. Вялікія, сярэднія, малыя, зусім дробныя... Як у войску. Гэтыя начальнікі дзяябуть адзін аднаго ў залежнасці ад вельмінай вышыні пасады. Дзяябуть, каб ніжэйшыя дзяябуть яшчэ ніжэйшыя, каб ішла работа. Крычаць, вылікаюць «на кавёр», робяць вывалачкі... Але сёняння ня будзем гаварыць пра высокасці кіраўніцтва, лепей разгледзім маленькіх начальнічкаў.

Вось вы заходзіце па нейкіх спраўах у якуюсці ўстановы (інштытут, рэдакцыю етс.). Вас сустракае вахцёр. Гэты вахцёр — ваш часовы начальнік. Ад яго залежыць — пойдзешце вы ў ягоную ўстанову ці пашыбуеце сабе кудысці ў іншую месца. Ніводнага разу ў мяім жыцці не здаралася, каб вахцёр канчатковка не пусыць мяне па маіх спраўах на часова падначаленую яму тэрыторыю. Але нэрваў памятлі багата. Хто, да како, чаму ў такі час, загад дырэктара — нікога сёняння, акрамя работнікаў, не пускаецца... Адзін усё любіў паўтараць:

— А што дырэктар?! Дырэктар — ён у будні дырэктар. А ў выходны дзень — я тут дырэктар. Хачу — пускаю, хачу — не пускаю.

Яшчэ быў адзін, дык той, нягледзячы на вельмі сталы век, ставіўся неабыякава да алькаголю. А працаў ён у філіярмоніі, дзе шмат хто з работнікаў таксама неабыякава ставіўся. Прыедуць людзі з канцэрту, разгружыць свае інструменты й доказаць, зайдуць у рэптыцыйную клясу, сядуць, амбяркоўваюць канцэрт, хібы ў варгасці, вып'юць па чарачы... Тым часам вахцёр вы-

ходзіць з будынку і глядзіць, у якіх вокнах гарыць с্বятыло. Тады пачынае «абыход». Дзесьці наткненца на рэптыцыю, а недзе й на «абмеркаванне кантэрту». «Ага, распіваем, значыцца? Нехарашо. Ну што, дакладаць дырэктару пра вышыню падзіні ці не?» Яму наліваюць, ён сыходзіць. І гэта пакуль усе вонкі не патухнуць.

Адзін суворы адстаўнік сядзіць на КПП у адным вядомым будынку, населеным журналістамі. Яму працягваеш прэс-карту, і кожнага разу гэты гарыць: «Гэта не паложана. Для нас гэта — не дакумент. Трэба пашпарт». Ты гарыць: пашпарт няма. Ён маўчиць. Ты гарыць, маўляй, я тады пайду па сваіх спраўах, бо мне гэтыя інтэрвю ня вельмі патрэбныя, скажаце потым вашым дзяржжурналістам, што не пусцілі, бо пашпарту не было. І штораз ён гарыць, неахвотна гэта: «Ладна. Давайце сваю прэс-карту. Дзе тут нумар, дзе тут сэрыя?» Ты паказваеш. Гэты рытуал паўтараецца зь месяца ў месяца.

Прыбіральшчыцы. Таксама начальніцы.

Некі трэба было гнаць машину ў рамонт. Не заводзілася. Прыйехаў сябар на сваёй. Зачапілі ляйц. Стайце, амбяркоўваеца, як лепей цягнуць, па якой дарозе. Непадалёк стайце мясцовая прыбіральшчыца, начальніца двара, съмецьцевых бакаў і съмецьцеправодаў. Відавочна, аматарка напояў плодовых моцных. Падыходзіць.

— Забірайце машину, бо зараз прыедзе съмецьцевоз забіраць бакі, а вы перагардзілі праезд.

— Дык мы ж і забіраем.

— Вы стаіце і трындзіце. Я гавару, забірайце машину, бо я зараз паклічу міліцыю.

Далей вы на яе не зважаеце, працягваеца амбэркаванне. А яна заўпальваеца ўсё болей ды болей, бегае каомі, кръніць, лаеца матам, вы ўжо селі па сваіх самаходах, сябар твой ужо завёўся, а яна ўсё кръніць, а потым бяжыць выклікаць міліцыю. Вы зьяжджаеце, шкадуючы, што не давядзенца ўбачыць прыходу міліцыянта.

А якія суворыў бываюць начальнікі ў розных кантэрах — ваенкаматах, жэсах, паліклініках! А ў крамах! Вось яна гарыць: «Пакупацелі, праходзіце, не талпіцеся тут!» І ў гэтым «пакупацелі» столькі пагарды, столькі гідлівасці да гэтых людзей другога гатунку, што вечна лазіць, вечна хочуць ёсці, вышукваюць штосьці сярод малака-кефіру-тварагу...

Адзін знаёмы прыйшоў у краму з малай (4 гады) дзяўчынкаю. Купіў ёй марозіві. Прадаўшчыца падае яго дзяўчынцы, а тая ўсё выхавана гарыць: «Дзякую». Божа, што тут распачаўся! Гандлярка (па ёй, дарэчы, аздруў відаць, што языкі), азаруў відаць, што мяне пасыпала.

Заднімі дзёнамі падаўшчыца падае яго дзяўчынцы, а тая ўсё выхавана гарыць: «Дзякую». Божа, што тут распачаўся!

Вось так і існуе мы сярод розных начальнікаў. Зрэшты, мы ж і самі — начальнікі. І ўсе падначалененыя. Ад презыдэнта да бамжа. Сярод бамжуў таксама існуе гіерархія. А презыдэнт змушаны падпрацоўвача сусветным законам. Вы скажаце: «Ён не падпрацоўвач!» К

Нам такія падабаюцца

17-гадовая плыўчыха Аляксандра Герасіменя прызнаная беларускай «Каралявай спорту» паводле вынікаў конкурсу прыгажосці, зладжана-га Нацыянальным алімпіскім камітэтам. Фатасэй спартовак публіковалісі ў «Пресеболе», 1366 чалавек узялі ўдзел у галасаванні праз пошту і праз Інтэрнэт. Другое месца заняла тэністка Вольга Барабан-шчыкава, трэцяе — гімнастка Элона Асядоўская. У свае сямнаццаць Герасіменя — трохразовая прызерка чэмпіяната Эўропы і пераможца этапу Кубку сьвету. Але: яна ж дыскваліфікаваная на два гады за ўжыванне норандрастрону, які на робіць жанчыну больш жаноцкай. Тых, хто за яе галасаваў, гэта не патрабавала. Нядайна злойленую на допінгу Яніну Карольчык таксама толькі шкадавалі. (Гэта ўсё «нядобра-зычліўцы падстроілі».) Ніводнага крытычнага водгуку ў прэсе. У Эўропе надзімайныя рэкорды — гэта ганьба. Там ашуканцы трацяць рэпутацыю і рэкламныя контракты. У Беларусі ж спартовуку, злойленую на допінгу, прызнаюць сэкс-ідалам. Герасіменя сэксуальная, так. Но прыгожая і бі чэмпіёнка. Прыгым другое на менш важнае за першае. Прадукаваньне такіх каралевай з дапамогай допінгу — тое самае, што расцягванье шыі, моднае сярод кэрэнскіх жанчынай, ці бінтанаванье ног у старожытным Kitai.



Аляксандра Герасіменя

Канец эпохі Чадовіча

Аляксандар Чадовіч, галоўны архітэктар Менску, сышоў у адстаўку. Настаяла на чальства. Гэту пасаду ён займаў з 1996-га. Усё збудаванае за Чадовічам увойдзе ў аналы як «архітэктура часоў Лукашэнкі». При ім сканчалі чыгуначны вакзал і Палац Рэспублікі, бурылі Дзімітрава і старавінны Цюдоры, каб дазналіся, што іх наступнікі даюць рыцарскі пас мэстрэлям ды блазнам.

СМ

Сэр Джагер

Мік Джагер, лідэр «Ролінг Стойнз», съедам за бітламі, Стынгам і Элганам Джонам, атрымаў рыцарскія шпоры. Пасвячаў яго прынц Чарльз, бо каралева Лізавета ў больніцы. Во дзвіліся б Плантагенеты й Цюдоры, каб дазналіся, што іх наступнікі даюць рыцарскі пас мэстрэлям ды блазнам.

СМ

Скіпетр

Скіпетр, падсветкай галоўных вуліцаў, касмадромнымі ліхтарамі на цэнтральных плошчах. Час ацэніць яго.

• ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ •

Замест кветак на сувязную магілу Клімовіч Сафі, памерлай у самую завіруху 6 сіння 2003:
Ты на ўбачыш ужо, як зямлю сънег пакрый,
Не пачуеш, як вецер галосіць...
У вечным снені твайм — жнівенскі ѡцёлі матыў
Й танец съпелых жытнёвых калосісцяў.
Сыпі спакойна, любая бабуля.
Унукі і праўнукі

Рашэннем суду Маскоўскага раёну г. Менску ад 20.06.2001 г. пастановлена адвакату Страмкоўскай Веры Валянцінаўне абервергнучь звесткі аб тым, што Смаленцу А.М. выпіў на сваі дні народзінаў каняк «Белы аист», канфіскаваны ў Старавойтава В.К.

на-плямістая котка, ласкавая, гульлівая, разумная. Т.: 251-38-75

Хлопчык, 17 гадоў (Вовачка), будучы мастак, паэтычная натура... Сыпваеца. Дзяўчынкі, ратуйце! (Сур'ёна!) Т.: 260-71-65 (пасля 21-й)

Шукаю людзей, якіх цікавіць гензелёгі і геральдыка, а таксама людзей, якія маюць дачыненіе да Беларускага шляхецкага згуртавання. Вул. Будаўнікоў, д. 15а, кв. 2, 225215, Белаазерск. Дзенісеня Канстанцін

Запрашаем паспалітае грамадзства на выставу «Залаты век Беларусі», прысьвечаную 450-й гадавіне Рэфармацый ВКЛ, 23 сіння ў 17.00 у Музэі М. Багдановіча. Пагонічы

запрашаем на Калядна-навагоднюю вандроўку у Горадню 28 сіння (нядзеля) з заездам у Мураванку (царква-крэпасць XVI ст.). Тэл.: 232-54-58, 8-029-622-57-20 (Зыміцер), 264-12-38, 8-029-776-24-35 (Павал).

ВІТАНЬНІ

Віншую любую жонку Галінку і даражэнкіх сыноў Якімку і Кацусіка з 10-годзьдзем нашай сям'і. Вы мой съвет. Сяргей

Цёце Нату віншуе з Днём народзінаў любы пляменінк Жэнінка. Агу-агу?

Быльня і цяперашнія ліцэісты іх выкладчыкі съпявяюць happy birthday у гонар Наталі Водзіч

Віншую Наталію Водзіч — нашу надзею, іх веру, маю любоў

11 сіння — съвята ўсіх тусікаманаў. З чым яны сябе і віншуць

Усе закаханыя ў Тусіка віншуць яе. Галоўныя зь іх

Віншую Тусіка з Днём народзінаў! Зычым, чаго і сама на ведае

Z Kaladami! Vinšuji ūsich katalik!

Віншую «Нуўёвы Мэрыдыян» з народзінам! Памятайце, як было 31 траўня, і рабіце шчэ лепш!

КАНТАКТЫ

Сыпляйцеся — засталося ўсяго адно кацяня: бела-чор-

Наша Ніва КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНAY АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. А/с 537, 220050, Менск.

Тэкст

Імя і прозвішча

Адрес, тэлефон

тыдзень у асобах

Казус бэлюм

ФЭЛЬЕТОН

Пераход Садама Хусэйна ў талстоўства — стараверская барада, сыпільня шмоткі і этика непраціўлення гвалту — рэанімавалі ў беларускіх апазыцыйных колах хімэру імпарту дэмакраты.

Некалькі тысяч трупай (Іраку шлях да дэмакратіі каштаваў 25000 жыццяў) лічыцца прымальнай таксай, якую грамадзтва можа заплаціць за тое, каб памасажаваць вуха фразай «Лэдзіз энд джэнтэльмэнз, мы яго злавілі». Або пацешніць вока трансвестыцкім ролікам, дзе прэзыдэнт носіць бамжовы прыкід. Для матэрыялізацыі аўдый-відэа-лэтуценчыні ў не хапае фармальныя доказаў датычнасці Карла Маркса, 38 да тэарыстычнае восі.

У свой час Буш і Блэр, шукаючы падставы для інтэрвэнцыі, тупа скочалі з Інтэрнэту студэнцкі рэфэрат аб быццам бы існых у Іраку распрацоўках атамнай зброя, атрымаўшы цудоўны casus bellum. Беларускую дэмакратыю, як і ірацкую, можа ўратаваць жанр horrorg fantasy. Прапаную свае сціплія паслугі ў справе стварэння варыянту ліпі. Як вам электронная перапіска паміж Хусэйнам і кіраўніком адной усходнеэўрапейскай краіны? Тэкст перапіскі знаходзіцца на дыскете, знайдзенай чабаном Хамзой калі Тыкрыту. Ён доўга выкарыстоўваўся ў якасці амулету ад выбрыкаў шайтана, пакуль яе не набыў курд — студэнт-завочнік факультetu нетрадыцыйнай мэдыцыны БДУ. Дыскета трапіла ў Беларусь, дзе стала набыткам грамадкасці.

«To: PPRB@tut.by. Салім, Іскандэр ібн Рыгор. Выступілі ў газават супраць няверных. У атамніце запрашэнне на парад перамогі на Пэнсільванія Авэню. Не забудзься ўзяць ролікавыя лыжы, каб пакатацца з Капіталійскага ўзгорку. Твой Садам.

20.04.03 To: saddam@apagay.com. Дзякую за запрашэнне. Калі захопіце ЗША, не чайце Памэлы Андэрсан і Сямёна Шарэнкага. Яны — мае!!!

To: PPRB@tut.by. Салім, Іскандэр. З тактычных мэтаў, мы пакінулі Багдад і перайшлі да партызанкі. Займаюся бактэрыялягічнымі эксперыментамі. Маю намер скрыжаваць клептаманію і аўтызм. Даўсяла бацьлы новай чумы. Ці ян мог бы ты выпрабаваць іх на ваших апазыцыянірах?

To: saddam@apagay.com. Вітаю, Садаме. Сабраў прэс-канферэнцыю, прысьвечаную пытанням прыватызацыі «Белтрансгазу», і распіліў твой Цыклён Б. Эфект нулявы. Раю паболей дадаць Clostridium Botulinum і мікробаў атыпічнай пнёўманії.

To: PPRB@tut.by. Прыйжджаў Усама. Падзяліўся новым плянам — стварыць пояс шахіда даўжынёй у 42000 км. Абматаем яго вакол экватару і, замкнуўшы контакты, зьнішчым блюзнерскі съвет. Ці не дапаможаш у съвятоі справе?

To: saddam@apagay.com. Даручыў шыць пояс фабрыцы гарсціных вырабаў «Сінядзянак». Кодавая назва праекту — «Слуцкі пояс». Будзе гатовы да Даждынак'2004. Плянта здрэнгансця ад съвята беларускага ўраджаю!!!

To: PPRB@tut.by. У мяне выпала плёнма. Боль нясыцерны. Больш не магу. Здамся амэрыканцам, каб трохі паддялячыцца на дурнія. Пішы на новы адрас: guantanamo@yahoo.com...

Трафарэт падставы для вайны супраць менскага Чарльза Мэнсана гатовы. Плюніце мне ў акуляры, калі, прачытаўшы тэкст, Шарль, Джон і Ганс не пагодзіцца добраахвотна несці цяжар крыжовага паходу на РБ, аж пакуль прэс-сакратар Белага Дому на скажа сакральную фразу: лэдзіз энд джэнтльмэнз, мы...

Лёлік Ушкін

«Наша Ніва» дзякуе за дапамогу сп. Андрэю Рубцову з Гішпаніі, М.Баяроўскаму, Г.Байкоўскаму і сям'і Сінькоў з Вялікай Брытаніі.

Наша Ніва [47] 19 сіння 2003

ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ

У гасьцёх у Дзеда Мароза

25 сіння ў Белавескай пушчы, дзе расьце найвышэйшая, саракаметровая, налагодная елка Эўропы, адчыніца рэзыдэнцыя Дзеда Мароза. Даехаць да яе можна транспартам Нацпарку. Вазіць да Дзеда Мароза да цэнтральнага ўваходу будзе групы, на меншыя за дзесяць чалавек. Працаўцаў Калядным Дзедам мае пісьменнік Вячаслав Сімакоў. Асоба Сінягуркі трymаеца ў таямніцы. Дарэчы, «Белпошта» сёлета перасылае ўсе дзіцячыя лісты Святому Мікалаю ў Белавескую пушчу. Абяцаюць усім адказаць.

Выставка Ахрэмчыка

3 16 сіння ў Нацыянальным мастацкім музеі працуе выставка, прысьвечаная 100-годзьдзю народнага мастака Беларусі Iвана Ахрэмчыка. У экспазіцыі — 74 творы з фонду музею і сям'і майстра.

Канцэрт Цярэшчанкі

27 сіння ў Палацы вэтэранаў (Янкі Купалы, 21) адбудзеца прэзентацыя новага альбому легенды беларускай бардаўскай песні Вальжыны Цярэшчанкі «Хось крануўся крылаў». У канцэрце таксама бяруць удзел барды-землякі Андрэй Мельнікай і Зыміцер Вінаградаў. Пачатак а 19-й. Квіток каштаве 4500 руб.

«Паміж» №3

20 сіння ў часопісе «Паміж» і Беларускі калегію запрашваюць усіх ахвотных у Музэй кіно (Свярдлова, 4) на прэзентацыю трэцяга нумару гэтага авангарднага літаратурнага выдання. Імпрэза будзе мець форму капусніку. Чакаеца прысутніць Андрэя Хадановіча, Віктора Жыбуля, Веры Бурлак ды інш. Пачатак а 18-й.

ВС

ТАКІНДАНГ



Я ня дам сябе зъесьці!

Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).